



## „Abból a rengeteg szeretetből adok vissza, ami körülvesz”

Interjú Szigeti Eszter énekes-dalszerzővel

■ 4-5. OLDAL

SzerszamKell.hu  
ONLINE BARKÁCSRUHÁZ

**BLACK  
FRIDAY**

> 11. oldalon

Érd, Velencei út 33.

53427

# Érdi hölgy lett Pest megye szépségkirálynője



(Forrás: Boros Sándor)

Tizenhat Pest megyei hölgy – köztük két érdi – versengett a koronaért szombat este a törökbálinti művelődési házban rendezett gálán, amelynek fővédnöke dr. Aradszki András államtitkár, térségünk országgyűlési képviselője volt. Aradszki András köszöntőjében hangsúlyozta: a verseny nemcsak a külső szépségről, hanem a természetes és harmonikus nőről, motivációról, belső tartásról, tehetségről, álmok megvalósításáról szól. Az érdi *Kerepesi Rékának* ezen az estén minden bizonnyal valóra váltak az álmai, hiszen az ő fejére került a korona a Pest Megye Szépe szombati gáláján. Udvarhölgyei *Mészáros Petra* (Cegléd) és *Tóth Gabriella* (Budakeszi) lettek. Arra a kérdésre, milyen tervei vannak a jövőre nézve, Réka elmondta: szeretne közreműködni abban, hogy a Pest Megye Szépe minél nagyobb, országos verseny legyen – azaz ki próbálna magát a „másik oldalon”.

■ 24. OLDAL

## Minden forint a helyére kerül

Rendkívüli ülésen tárgyalta múlt kedden Érd közgyűlése az Érd és Térsége Szennyvízelvezetési és -tisztítási Program 2006–2017-es pénzügyi elszámolását. A teljes Pénzügyi Beszámolót lapunk 13–17. oldalán közöljük.

■ 3. OLDAL

## Téli üzemmódba váltottak

Az ÉKFI megkezdte a téli felkészülést: kihelyezik a homokládákat, sósórozó és hótoló berendezést szerelnek a teherautókra. A lakosságnak szintén érdemes gondoskodnia az autók téli felszerelése mellett az útszóró anyagokról is.

■ 6. OLDAL

## Búcsú az EHF-Kupától

A kupa harmadik selejtezőkörének visszavágója előtt hazai pályán kapott ki az FTC-től az ÉRD női kézilabda-csapata, amely az Issy Paris ellen idegenben nem tudta megtartani tízgólos előnyét, *Szabó Edina* pedig felajánlotta lemondását.

■ 30. OLDAL

## FATELEP

Kiváló minőségű szlovák lucfenyő fűrészáru.

Lambéria, hajópadló többféle profilal, különböző méretekben.

Tető, illetve homlokzati hőszigetelő rendszerek.

Kalodázott tűzifa (kandallóba, bogrács alá).

OSB lapok (nútfehérrel is).

Gipszkartonrendszerek.



## HA FA, AKKOR ZSO-FA!

[www.erdituzifa.hu](http://www.erdituzifa.hu) • [www.zsofa.hu](http://www.zsofa.hu)

**Zso-Fa Fatelep**

2030 Érd, Tóni csapás 3. (A futballpálya mellett.)

Telefon: 06-30/820-5239 E-mail: [zsofa@zsofa.hu](mailto:zsofa@zsofa.hu)

H-P 8-16-ig, Szombaton: 8-12-ig.

**Zöldudvar**  
Fű, fa,  
gally, falevél,  
gyökér és tuskó  
átvétele.

Zöld elszállítást vállalunk.

**Helyszín:**

Csenterics Sándor út (Érd és Százhalombatta határában, a volt Benta telep).

**Telefon:**

06-20-9-150-779

**Nyitva tartás:**

H-P: 7-17h

Szombat: 8-17h

Vasárnap: 8-13h

## MARCELL ÉKSZER

már most

**KARÁCSONYI  
KEDVEZMÉNYEK!**



**ARANY -10%**

**EZÜST -20%**

**órajavítás, elem-,  
szíjcsere helyben.**

**Érd, Interspar  
Iparos u. 7.**

**OPTIK TREND**  
Telefon: (70) 949 4996  
Érd, új INTERSPAR  
[www.optiktrend.hu](http://www.optiktrend.hu)

**Csokikuckó**  
Érd, Budai út 26. hátsó üzletsor  
Ha különleges csokoládét szeretne ajándékozni, térjen be hozzánk!  
Ajándéksomag készítését vállaljuk!  
Stühmer és kézműves szaloncukor kapható.  
<https://facebook.com/edesmenedekcsoki>

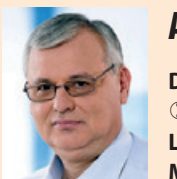




## A polgármester fogadóórája

### T. MÉSZÁROS ANDRÁS

Minden kedden a Polgármesteri Hivatalban 9–11 óráig.  
Előzetes bejelentkezés a 06-23-522-313-as telefonszámon.



## Az országgyűlési képviselő fogadóórája

DR. ARADSZKI ANDRÁS (FIDESZ–KDNP)

☎ 06/20-462-6714

Levélcím: Polgárok Háza, 2030 Érd, Alsó u. 3.

Minden hónap első csütörtökén 17 és 19 óra között a Polgárok Házában.

## Az alpolgármesterek fogadóórája

### SIMÓ KÁROLY

Keddi napokon a Polgármesteri Hivatalban.  
Előzetes bejelentkezés a 06-23-522-313-as telefon számon.



### DR. BÁCS ISTVÁN

Keddi napokon a Polgármesteri Hivatalban.  
Előzetes bejelentkezés a 06-23-522-313-as telefon számon.



## A képviselők fogadóórája

### 1. ANTUNOVITS ANTAL (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-259-2555  
✉ antunovits.antal@erdifidesz.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### 2. SIMÓ KÁROLY (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-564-4276  
✉ simo.karoly@erdifidesz.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### 3. MÓRÁS ZSOLT (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-280-8197  
✉ moras.zsolt@erdifidesz.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### 4. DR. BÁCS ISTVÁN (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-23-522-313  
✉ bacs.istvan@erdifidesz.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### 5. TEKAUER NORBERT (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-914-4037  
✉ tekauer.norbert@erdifidesz.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### 6. KOPOR TIHAMÉR (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-211-1963  
✉ kopor.tihamer@erdifidesz.hu  
Minden hónap első hétfőjén 17–18 óráig, Józsmárszedság Könyvtár, Sárd u. 35.



### 7. DONKÓ IGNÁC (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-571-1063  
✉ donko.ignac@erdifidesz.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### 8. DEMJÉN ATTILA (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-569-9243  
✉ demjen.attila@erdifidesz.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### 9. FÜLÖP SÁNDORNE (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-513-7218  
✉ fulop2004@freemail.hu  
Telefonon történő egyeztetés alapján minden hónap második csütörtökén, 18–19 óra között, Összefogás Egyesület Székháza, Alsó u. 8.



### 10. KÉRI MIHÁLY (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-20-800-9079  
✉ ker.mihaly@erdifidesz.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### 11. DR. VERES JUDIT (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-30-962-6292  
✉ veres.judit@erdifidesz.hu  
Telefonos egyeztetés alapján, minden hónap harmadik hétfőjén, 18–19 óra között a Polgárok Házában.



### 12. SZABÓ BÉLA (FIDESZ–KDNP)

☎ 06-30-827-3467  
✉ szabo.bela@erdifidesz.hu  
Telefonos egyeztetés alapján, a Parkvárosi Közösségi Házban, Bajcsy-Zsilinszky Endre u. 206–208.



### CSORNAINÉ ROMHÁNYI JUDIT (MSZP–DK–EGYÜTT)

☎ 06-30-986-8808  
✉ cs.romhanyi.judit@gmail.com  
Telefonon vagy e-mailen történő egyeztetés szerint.



### DR. CSÓZIK LÁSZLÓ (2030)

☎ 06-30-268-3852  
✉ csozik@csozik-szala.hu  
Telefonos megkeresés vagy e-mail alapján folyamatosan.



### DR. HAVASI MÁRTA (MSZP–DK–EGYÜTT)

☎ 06-30-683-7509  
✉ havasi.marta.erd@gmail.com  
Előzetes egyeztetés szerint.



### PULAI EDINA (JOBBIK)

☎ 06-70-374-8877  
✉ pulai.edina@jobbik.hu  
Telefonon történő egyeztetés szerint.



### SZÜCS GÁBOR (MSZP–DK–EGYÜTT)

☎ 06-70-362-1359  
✉ szucs.gabor.erd@gmail.com  
Személyesen minden hónap első csütörtökén 17–20 óra között a Polgárok Házában. Telefonos megkeresés vagy e-mail alapján minden nap.



## HIVATALOK

### POLGÁRMESTERI HIVATAL

2030 Érd, Alsó u. 1–3.  
Központi telefon: 06-23-522-300;  
Ügyfélszolgálat: 06-23-522-301;  
E-mail: onkormanyzat@erd.hu;  
Ügyélfogadás: hétfő 13.00–18.30, szerda 8.00–12.00 és 13.00–16.30  
www.erd.hu

### ÉRDI JÁRÁSI HIVATAL

2030 Érd, Budai út 7/b.  
Telefon: 06-23-504-100; E-mail: jarasihivatal.erd@pest.gov.hu

### OKMÁNYIRODA

2030 Érd, Budai út 8.  
Telefon: 06-23-521-970; E-mail: kormanyablak.erd@pest.gov.hu;  
Ügyélfogadás: hétfő 7.00–17.00, kedd 8.00–18.00, szerda 8.00–20.00, csütörtök 8.00–18.00, péntek 8.00–16.00

### KORMÁNYABLAK

2030 Érd, Budai út 24.  
Telefon: 1818 (kék szám); E-mail: ugyfelszolgalat@pmkh.hu; Ügyélfogadás: hétfő 7.00–17.00, kedd 8.00–18.00, szerda 8.00–20.00, csütörtök 8.00–18.00, péntek 8.00–16.00

## SZOLGÁLTATÓK

### ÉRD ÉS TÉRSÉGE VÍZKÖZMŰ KFT.

2030 Érd, Felső u. 2  
Telefon: 06-23-521-751; E-mail: ugyfelszolgalat@erdvizmuvek.hu; Ügyélfogadás: hétfő 8.00–20.00, kedd-szerda-csütörtök 7.30–15.00, péntek 7.00–13.00.  
www.erdvizmuvek.hu

### ÉRD ÉS TÉRSÉGE HULLADÉKKEZELÉSI NONPROFIT KFT.

2030 Érd, Sas u. 2.  
Telefon: 06-23-522-600; E-mail: eth@eth-erd.hu; Ügyélfogadás: hétfő 8.00–20.00, szerda 8.00–16.00, péntek 8.00–12.00.  
www.eth-erd.hu

### ÉRDI KÖZTERÜLET-FENNTARTÓ INTÉZMÉNY

2030 Érd, Fehérvári u. 69.  
Telefon: 06-23-365-610; E-mail: titkarsag@ekfi.hu  
www.ekfi.hu

### ÉRD ÉS TÉRSÉGE CSATORNASZOLGÁLTATÓ KFT.

2030 Érd, Felső u. 2.  
Telefon: 06-23-521-591; E-mail: ugyfelszolgalat@erdcsatornamuvek.hu  
Ügyélfogadás: hétfő 8.00–20.00, kedd, szerda, csütörtök 7.30–15.00, péntek 7.00–13.00.

Hibabejelentés: 06-23-365-921 és 06-23-500-000  
www.erdcsatornamuvek.hu

### GYEPMESTER

Telefon: 06-30-900-1837

## HATÓSÁGOK

### BUDAÖRSI JÁRÁSI BÍRÓSÁG

2040 Budaörs, Koszorú u. 2.  
Központi telefonszám: 06-23-420-336, 06-23-420-337; E-mail: birosag@budaors.birosag.hu  
Bírósági vezetők ügyélfogadási rendje: minden hónap első hétfőjén 9.00–11.00 óráig előzetes bejelentkezés alapján. A kezelőirodák ügyélfogadási rendje: hétfőn 9.00–12.00 és 13.00–15.30, szerda-péntek 9.00–11.00. Parnasznap iigyintézés: minden hétfő 9.00–11.00. Illetékességi terület: Budapest Környéki Törvényszék.

### ÉRDI RENDŐRKAPITÁNYSÁG

2030 Érd, Felső u. 4.  
Telefon: 06-23-365-007, 06-23-365-041

### ÉRD KATASZTRÓFAVÉDELMI KIRENDeltség

2030 Érd, Fehérvári u. 79/A.  
Telefon: 06-23-524-570; E-mail: erd.kk@katved.gov.hu

### ÉRDI POLGÁRŐRSÉG

Ügyelet 0–24 óráig  
Telefon: 06-30-621-2596, 06-30-621-2597

## SZOCIÁLIS INTÉZMÉNYEK

### SZOCIÁLIS GONDOZÓ KÖZPONT

2030 Érd, Emma u. 7.  
Telefon: 06-23-520-362; E-mail: kozpont@szocgond.hu  
www.szocgond.hu

### CSALÁD-és GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT

2030 Érd, Rómer Flóris tér 1.  
Telefon: 06-23-366-104; E-mail: e-mail: jaras@szocgond.hu  
www.szocgond.hu

### CSALÁD-és GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT

2030 Érd, Vörösmarty M. u. 31.  
Telefon: 06-23-366-105; e-mail: szolgaltat@szocgond.hu  
www.szocgond.hu

### HABILITÁCIÓS KÖZPONT

2030 Érd, Hivatalnok u. 42.  
Telefon: 06-23-365-192; E-mail: habilibi@szocgond.hu  
www.szocgond.hu

### IDŐSEKET ELLÁTÓ KÖZPONT

2030 Érd, Topoly u. 2.  
Telefon: 06-23-375-185; E-mail: idosotthon@szocgond.hu  
www.szocgond.hu

# Minden forint a helyére kerül

Rendkívüli ülésen tárgyalta múlt kedden Érd közgyűlése az Érd és Térsége Szennyvízelvezetési és Szennyvíztisztítási Önkormányzati Társulás 2016. évi tevékenységéről, valamint az Érd és Térsége Szennyvízelvezetési és -tisztítási Program 2006–2017-es pénzügyi elszámolását. A közgyűlés egyhangúlag fogadta el a vagyonátadást, az elszámolás esetén a baloldali képviselők nem mel szavaztak.

– Meg kellett hoznunk a tíz éve folyó csatornázási program lezárásához szükséges döntéseket. A beszámolókból látható, hogy minden forintot arra költött a társulás, amire az adófizetők szánták. Az ebből a pénzből létrehozott vagyont a törvényeknek megfelelően az erdi önkormányzat át tudja venni, és valóságosan is üzembe tudja helyezni. Szerettük volna a lehető legnagyobb nyilvánosság előtt lezárni a programot – nyilatkozta a közgyűlést követően lapunknak Simó Károly alpolgármester (Fidesz–KDNP).

– A baloldali ellenzék nem merte vállalni a felelősséget: tíz évvel ezelőtt, mikor szintén a csatornázással kapcsolatban kellett szavazni, kihúzták a szavazógépet. Most, miután nem találták érdemi fogást az előterjesztésen, és kérdéseik nyomán kiderült, hogy lényegében el sem olvasták a beszámolókat, az elmúlt tíz évben született dokumentumokat, illetve a vonatkozó törvényeket, botrányt próbáltak kelteni: távoztak a teremből. Azzal, hogy nem szavaztak, kiderült: nem merik vállalni a felelőssé-

get, nem merik azt mondani, hogy ez a beruházás mindannyiunk érdekében valósult meg, és ez a város és lakói számára jelentős fejlődést hozott. Nem mertek sem igent, sem nemet mondani, hanem kivonultak a teremből – hangsúlyozta az alpolgármester. Arra a kérdésre, hogy vizsgáljuk-e, és ha igen, mennyit, befizetett hozzájárulásaikból a lakosok, Simó Károly elmondta: egyértelmű, hogy a befizetések azon részre, amire nem volt szükség a beruházásban, visszajár.

## Az Érd és Térsége Szennyvízelvezetési és Szennyvíztisztítási Program műszaki tartalma és a hozzárendelt költségek (Ft)

|                                                                            | Érd            | Diósd         | Tárnok        | Összesen       |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| 1. Szennyvíztisztító telep és kapcsolódó beruházások                       | 3 702 863 989  | 507 826 668   | 535 353 880   | 4 746 044 537  |
| 2. Szennyvízcsatornahálózat-építés, üthelyreállítás és szervízútépítés     | 20 174 235 206 | 3 053 296 897 | 2 167 301 453 | 25 394 833 556 |
| 3. Köztéri átemelők építése és szaghatás elleni védelem                    | 1 370 131 199  | 199 513 124   | 125 860 839   | 1 695 505 162  |
| 4. Pénzügyi költségek (kötvénykamatok, finanszírozási költségek 2008–2017) | 467 898 406    | 6 578 677     | 5 871 877     | 480 348 960    |
| 5. Projekt megvalósításához kapcsolódó szolgáltatások                      | 1 412 219 069  | 203 904 222   | 181 283 108   | 1 797 406 399  |
| MINDÖSSZESEN (1–5)                                                         | 27 127 347 870 | 3 971 119 588 | 3 015 671 156 | 34 114 138 613 |

dést hozott. Nem mertek sem igent, sem nemet mondani, hanem kivonultak a teremből – hangsúlyozta az alpolgármester.

Arra a kérdésre, hogy vizsgáljuk-e, és ha igen, mennyit, befizetett hozzájárulásaikból a lakosok, Simó Károly elmondta: egyértelmű, hogy a befizetések azon részre, amire nem volt szükség a beruházásban, visszajár.

szükség van a folyamat lezárására – mondta Simó Károly, megjegyezve: az elmúlt napokban zajló bizottsági üléseken a baloldali képviselők feltették kérdéseiket, azokra részletes válaszokat kaptak, és minden kimutatást a rendeltetésükre bocsátott az önkormányzat, így az ülésen való viselkedésük célja a botránykeltés volt.

17 ezer ingatlantulajdonos által létrehozott társulat végelszámolását, és született döntés arról, hogy mi történjen azzal a – lakók által befizetett – összeggel, amit nem használtak fel a csatornázás során. A társulást – amelynek tagjai nem a lakók, hanem a három önkormányzat – nem számolják fel: a csapadékvíz-elvezetési programot is az Érd és Tér-

sege Szennyvízelvezetési és Szennyvíztisztítási Önkormányzati Társulás jóváhagyja, az építési és esomópontépítési programmal együtt.

– Még egy fontos dologra szeretnék kitérni: a baloldali ellenzék részéről folyamatosan azt a vádat kaptuk, hogy túl sok utat építettünk a csatornázás során. Úgy gondolom, aki ma Érdre ezzel vádolja a városvezetést, az nem érti az érdekek igényeit – zárta szavait Simó Károly.

A Jobbik támogatta az elszámolás elfogadását.

– A pénzügyi bizottság legutóbbi ülésén tárgyalta és elfogadásra javasolta az előterjesztést. Ahogy korábban, úgy most is részletes tájékoztatást kaptunk, áttekintettünk minden kérdést, és válaszokat is kaptunk felvetéseinkre. A csatornázási programot nagyon fontosnak tartom, hiszen hihetetlen mennyiségű szennyvíztől szabadít meg minket. Egy komoly kutatás-fejlesztési programon keresztül arra is vannak törekvések, hogy a keletkezett szennyvíziszapot egy különleges komposztálási technológiával hasznosítsák, ezzel kapcsolatban is tájékoztatást kaptunk ma a közgyűlésen – mondta lapunknak Pulai Edina képviselő.

A teljes Pénzügyi Beszámolót lapunk 13–18. oldalán közöljük.

■ ADÁM KATALIN



# Digitális hallókészülékek minden igényre

## most 50% kedvezménnyel

### Segítünk megtalálni az Önhöz leginkább illőt!

- › A környezet tudatosoknak: az újratölthető Z Power
- › A technika kedvelőinek: az okostelefon-kompatibilis HALO
- › A rejtőzködőknek: a szinte láthatatlan Soundlens Synergy
- › Az egyszerűség kedvelőinek: a könnyen kezelhető Summit

### 2030 Érd, Budai út 28. 06 30 825 9274 • 06 23 362 351

### INGYENES átfogó hallásvizsgálat • Kamatmentes részletfizetési lehetőség

### A KOCKÁZATOKRÓL OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, VAGY KÉRDEZZE MEG KEZELŐORVOSÁT!

Akciónk 2017. november 6-tól 2017. december 20-ig, vagy a készlet erejéig érvényes. A tájékoztatás nem teljes körű. Az akcióban résztvevő teljes áras hallókészülék-típusokról érdeklődjön üzleteinkben.



Válasszon kedve szerint akciók készülékeinkből!

**MOST -50%**







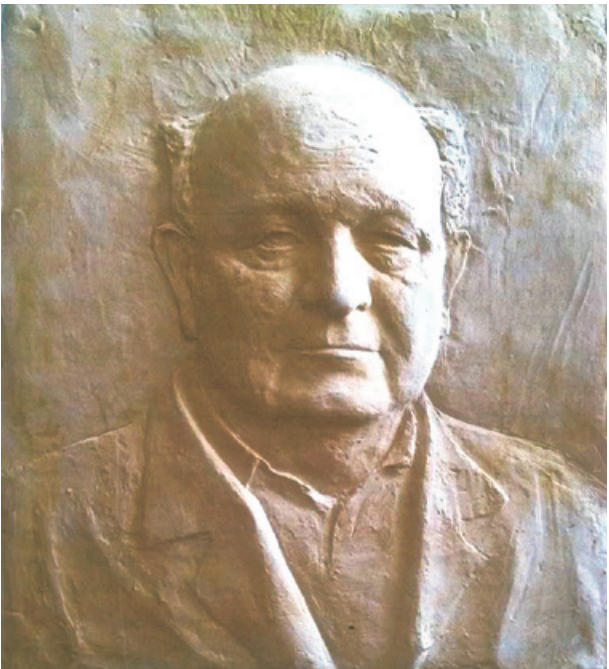
## Romics László nyomában

November 24-én 13 órakor új emléktáblát avatnak Érden a Dr. Romics László Egészségügyi Intézményben, ahol magáról a névadóról helyeznek ki egy domborművet a család kezdeményezésére. A néhai professzor nevét 2011 óta viseli az intézmény, mégis sokan nem tudják, hogy ki volt ő.

Dr. Romics Imre professzor, a Semmelweis Egyetem urológiai klinikájának egykori igazgatója lapunknak elmondta, régi érdi családnak számítanak, testvéreivel ezer szállal kötődnek a városhoz.

Bátyja 1956-ban kezdte meg egyetemi tanulmányait a Budapesti Orvostudományi Egyetemen. Itt szerzett orvosi diplomát 1962-ben. Ennek megszerzése után az egyetem III. számú Belgyógyászati Klinikájának munkatársa lett. Itt

1976-ban védte meg a kandidátusi, 1994-ben akadémiai doktori értekezését. Az MTA Klinikai I. számú Bizottságának lett tagja. Akadémiai doktori fokozatának megszerzése után egy évvel a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagjává, 2001-ben pedig rendes tagjává választották. 2002-ben az Orvosi Tudományok Osztálya elnöke lett. Utóbbi tisztségéből adódóan az MTA elnökségének tagja. Akadé-



Dr. Romics László (1936-2011) érdi születésű Széchenyi-díjas orvosprofesszor, a magyar belgyógyászat meghatározó alakja. A Magyar Tudományos Akadémia Rendes Tagja. A Semmelweis Egyetem Rektora.

1982-ig dolgozott előbb adjunktusi, majd docensi beosztásban. Ekkor lett az ORFI igazgatóhelyettese, valamint belgyógyászati osztályának vezetője. 1985-ben visszatért az egyetemre, ahol ismét a III. számú Belgyógyászati Klinikán dolgozott, immár tanszékvezető egyetemi tanári beosztásban. A klinikát 2006-ig vezette. 1988-ban az egyetem rektor-helyettesévé választották, e tisztségét 1991-ig töltötte be. 1996-ban az egyetem rektora lett három éves időszakra. Közben Kútvölgyi Klinikai Tömb megbízott főigazgatójává neveztek ki. 2006-ban „professor emeritus” címet kapott.

miai tisztségei mellett a Belgyógyászati Szakmai Kollégium elnöke, a Magyar Belgyógyász Társaság elnökségi tagja. Több éven keresztül vezette a Magyar Arterioszklerosis Társaságot, aminek később tiszteletbeli elnökévé választották. 2003 és 2005 között a Magyar Orvostársaságok és Egyesületek Szövetsége elnökeként tevékenykedett.

Romics Imre kérdésre felvél elmondta, nagy hatással volt rá testvére, példaként gondolt rá, ő is mialta lett orvos. A dombormű kihelyezéstől azt remélik, hogy sokkal több érdi fogja tudni, hogy ki volt Dr. Romics László.

■ BNYH

## Téli üzemmódba váltottak

Az ÉKFI megkezdte a téli felkészülést: feltöltik és kihelyezik a homokládákat, sósórozó és hótóló berendezést szerelnek a teherautókra. A lakosságnak is érdemes gondoskodnia azt autók téli gumija, felszerelése mellett az útszóró anyagokról is.

A hóügyeleti időszak november 15-én indult, és március 15-ig tart az ÉKFI-nél. Mint Mészáros Mihály intézményvezető elmondta, a hóügyeleti terv elkészült, az illetékes önkormányzati bizottság elfogadta, és a hideg beálltával folyamatosan figyelik az időjárás-előrejelzést, hogy mikor van szükség beavatkozásra. Az éjjelnappali készenlétet, telefonügyeletet, illetve a tényleges munkavégzést ugyanis csak ekkor rendelik el.

Az előkészületeket már megkezdték: a homoksórozó ládákat feltöltik, kihelyezik, platós teherautókra sósórozó, illetve hótóló berendezést szerelnek. Mint Mészáros Mihálytól megtudtuk, hat útvonalon hat sósórozó teherautó közlekedik majd szükség esetén, és hat-hét kisteherautó (kézi sósózással) tud besegíteni a mellékutak takarításába.

A síkosságmentesítést úgy végzik, hogy a homokot és a sót kalcium-klorid oldattal keverik – így csökkenteni tudják a fagyáspontot. A díszburkolatot csak kalcium-kloriddal szórják.

Érdemes otthonra is időben beszerezni az útszóró szereket – tavaly, mikor a tél rendkívül hideg volt, és sok volt a jegesedés, pillanatok alatt elfogytak a boltok polcairól. Sokan próbálták az ÉKFI-től útszóró sőt beszerezni, de – mint az intézményvezető hangsúlyozta – a közterület-fenntartónál nem vásárolhatók ilyen szerek.

A téli hóügyelet volt az egyik témája a múlt szerdai polgármesteri sajtótájékoztatónak is. T. Mészáros András elmondta: Érden először a fő közlekedési útvonalakat tisztítják, síkosságmentesítik, ezt követik az aszfalttal burkolt utak. A polgármester felhívta a lakosság figyelmét, hogy konyhasóval ne szórják a kerti díszburkolatot, mert felmarja. Kalcium-klorid alkalmazásával nemcsak a burkolatot kíméljük, hanem a környezetet, kertünk növényeit is védjük.

A Magyar Közút Zrt. is készül már a téle: mint szegszentmiklósi sajtótájékoztatójukon elhangzott, a nyolc megyei mérnökségen 0-24 órás ügyeleti szolgáltatás álltak át a szakemberek.

■ Á.K. – B.E.

## Teát osztottak a fiatalok

Meleg teával kínálták a járókelőket a városközpontban az Érdi Fidelitas önkéntesei múlt pénteken. Mintegy tizenöt liter teát főztek és osztottak szét az Európa sétányon, a didergő járókelők örömére.

Az Érdi Fidelitas tagjai több akciót is szerveztek a közelmúltban: virágot ültettek, játszótéri eszközöket újítottak fel, lombot sepertek. Legutóbb, múlt pénteken, teát osztottak a járókelőknek a városközpontban. Mint Riebel Zsófia elnök az Érdi Televízióknak elmondta, fontosnak tartják, hogy az idősebbek lássák: a fiatalabb korosztály is szeretne tenni a közösségért.

A teaosztást valószínűleg a hideg beálltával megismétlik majd. Ami biztos, hogy december 1-jén az Európai Hulladékcsökkentési Héthez kapcsolódva tartanak rendezvényt a csapvízfogyasztás előnyeiről és annak környezetvédelmi hatásairól, a

jótekonysági süteményvásárt a Fidelitas önkéntesei, s ahogy az elmúlt két évben, úgy idén is a kárpátaljai fiatalok segítségére fordítják a befolyt összeget.

(Forrás: erdmost.hu)



## Sikeres programot zárt a város

Az egyik legfontosabb közgyűlés volt a tegnapi: a testület elfogadta a csatornaelszámolást, így egy, a 2000-es évek óta tartó folyamat zárult le november 14-én – fogalmazott T. Mészáros András a múlt szerdai polgármesteri sajtótájékoztatón.

A polgármester elmondta: a baloldali képviselői megpróbálták megakadályozni, hogy egyáltalán tárgyalják az elszámolást, majd, mivel ez nem sikerült, nem szavaztak.

A baloldali ellenzék ugyanazt a taktikát folytatta, mint tíz éve: amikor arról döntöttünk, hogy ne Budapest gesztorsága alatt történjék a csatornázás, a baloldali képviselőtársak képesek voltak a szavazógépet – így az akkori Fidesz-KDNP frakció egyhangúlag tudta eldönteni, hogy létrehozuk a saját csatornázási programunkat. Ezt a fajta felelősségelhárítást most ismét meg tapasztalhattuk, hiszen a baloldali képviselők kivonultak, és nem szavaztak – jegyezte meg T. Mészáros András.

Mint ismeretes, az ingatlan tulajdonosok 250 ezer forintos csatorna-hozzájárulást fizettek, de ez a pénz, mivel részletekben teljesítették, nem állt azonnal rendelkezésünkre.



A csatornázásra számos más fejlesztés épül, a felszínvíz-elvezetés és az útépités is

Így az érdekelt-ségi hozzájárulás összegét kötvénykibocsátással finanszíroztuk. Most, hogy a csatornaelszámolást a közgyűlés elfogadta, megkezdődhet a társulatlal is az elszámolás – hangsúlyozta T. Mészáros András, hozzátéve: a csatornázás igen sikeres program volt, amire számtalan más fejlesztés épül, a felszínvíz-elvezetés és az útépités is.

Ha nem zárul le a csatornázás, nagyon nehéz folyamat a felszínvíz-elvezetés megvalósítása, a gyűjtőutak, és később a lakóutak megépítése. Ezért nem értettük,

■ Á.K.

## Jövőre újra szenior szemeszter

A Szenior Akadémia második félévének utolsó érdi előadásán a legaktívabb hallgatók, akik mind a négy előadáson ott voltak, oklevelet vehettek át dr. Jászberényi Józseftől, a Zsigmond Király Egyetem felnőttképzési igazgatójától, aki egyben a záróelőadást – a téma a demencia volt – is tartotta. De nem az utolsót, mert mint elmondta az érdi a legjobban működő kurzusok egyike, éppen ezért már meg is állapodtak a város időügyi tanácsával a folytatásról.

Csomót kötöttem a zsebkendőmre, de nem emlékszem, miért tettem – valahogy így kezdődik, ezek lehetnek az első jelei annak, hogy valami nincs rendben. Magyarországon 160 000 embernél diagnosztizáltak a demencia valamilyen formáját, de Jászberényi József szerint a valóság ennek mintegy a duplája lehet. Persze nem keverendő össze ez a jelenség a szellemi képességek természetes időskori csökkenésével, noha eleinte a tünetek lehetnek hasonlóak, s éppen ez nehezítheti a

esély. A demencia általános tünetei az Alzheimer-kór esetén kiegészülnek hibás vagy csökkent ítéletképességgel, beszéd- és mozgászavarokkal, a tárgyak rossz helyre tételével, passzivitással, hallucinációkkal, téveszmékkel.

Világszerte nagy erővel kutatják tudósok az Alzheimer, illetve általában a demencia megelőzésének lehetőségét, hiszen a betegség az életkor kitolódásával mind nagyobb tömegeket érint. A különböző vizsgálatokból, felmérésekből kiderül, hogy a megelőzésben sokat segíthet a mozgásban gazdag életmód, a rendszeres tea-fogyasztás, a kellő mennyiségű D-vitamin bevitele a szervezetbe, és nem utolsósorban a folyamatos szellemi tréning, agyunk intenzív dolgoztatása.

■ Y-

## Úton a nyugdíjprémium

A 2,75 millió nyugdíjas fele, akiknek bankszámlára érkezik az ellátás, már megkapta a nyugdíjprémiumot és a kiegészítő nyugdíjmelést is. A Magyar Posta már kézbesíti a járandóságot, tájékoztatott dr. Aradszki András energiaügyi államtitkár, Érd és a környék országgyűlési képviselője az ÉRD TV Párbeszéd Extra című műsorában.

– A kormány többgenerációs országot épít, és fontosnak tartja, hogy a jó gazdasági teljesítményből a nyugdíjasok is tudjanak részesülni. Ők a megszokott nyugdíjon felül kiegészítő nyugdíjmelést, valamint nyugdíjprémiumot is kapnak, ami a 3,5 százalékot meghaladó gazdasági növekedésnek köszönhető – mondta Aradszki András, aki emlékeztetett arra, hogy a törvény szerint csak a nyugdíjkorhatárt betöltötték lennének jogosultak a prémiumra, a kormány azonban nemrégiben úgy döntött, hogy mindenki megkapja, aki nyugdíjszerű juttatásban részesül.

– Nem akarunk bevándorlóországgá lenni, ezért úgy gondoljuk, hogy Magyarország meg kell védeni a „Soros-tervtől”, de Soros György elképzeléseit nagyon sokan támogatják az Európai Unió vezető politikusai közül is – hívta fel a figyelmet az államtitkár.

A kormány korábbi ígéretével összhangban november 1-jétől tovább emelkedik a mentőápolók, a mentőorvosok, a szakorvosok, az ápolók és a szakgyógyászok, összesen 98 ezer egészségügyi dolgozó bére – nyilatkozta Aradszki András.



dr. Aradszki András: a kormány többgenerációs országot épít

– Alapvető kérdés, hogy magunk döntjük el, kikkel szeretnénk együtt élni, kikkel szeretnénk, hogy gyermekeink, unokáink együtt éljenek majd a következő évtizedekben – válaszolta kérdésre az államtitkár a helyi tévében. Aradszki fontosnak nevezte, hogy a magyar kormány megkérdje erről az emberek álláspontját, és mindenkit arra kéri, hogy november 24-ig küldje vissza a konzultációs ívet.

Hozzátette: aggodalomra adhat okot, hogy „a demokráciájára oly büszke Európai Unióban” ilyen kevés a leleményfeltárással egyedül Magyarországon került sor. Ebben a kérdésben nem csak Magyarországon kellene meghallgatni az emberek véleményét, az unió minden tagállama akkor

ki András. Elmondta, a szakdolgozók és a mentőápolók bére 12 százalékkal, a szakorvosok és a szakgyógyászok bére száz-ezer forinttal, a szakvizsgával nem rendelkező orvosok és gyógyszerészek bére pedig ötvenezer forinttal emelkedik novemberből.

A helyi ügyekre térve az országgyűlési képviselő örömet fejezte ki, hogy jól haladnak a Modern Városok Program beruházásai. Örömet fejezte ki, hogy ötven százalékos készültésszinten áll a parkvárosi óvoda építése, amelyet a Modern Városok Programból finanszíroznak a Burkoló és a Búvár utca között, a Favágó utca sarkán és várhatóan márciusban megnyitják.

■ NYH



# Halhatatlan huszárlegenda

A huszárság megtestesítője, szimbóluma a magyar katonai hősiességének, rendíthetetlen bátorságának. Legendás történetek szólnak róluk, irodalmi alakok éltek nimbuszát Hány Jánostól kezdve János vitézig, de legfőképpen a történelemkönyvek lapjain elevenednek meg tetteik, például az olyan csaták okán, amilyen a limanowai ütközet is volt az első világháborúban.

Ennek történetét láthatuk a városi könyvtárban vetített Halhatatlanok című dokumentumfilmben, amihez dr. Csikány Tamás hadtörténész rajzolt részletgazdag hátteret az Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület szervezésében.

A „nagy háború” első éve az Osztrák–Magyar Monarchia számára nem hozott sikereket. November végére a cári seregek elérték a Kárpátokat, 1914 decemberére a helyzet már azzal fenyegett, hogy az oroszok Krakónál áttörve az osztrák–

magyar védelmet betörnek Magyarországra. Hogy ez nem történt meg, az nagyrészt a soproni Nádasdy-huszároknak volt köszönhető, ők állították meg már-már értelmetlen elszántsággal az orosz inváziót a limanowai csatában.

A Zrínyi Katonai Filmstúdió 60 perces dokumentumfilmje idézi fel ezt a magyar hadi sikert. Korabeli források, képek, helyszíni felvételek, katonai hagyományörzők közreműködésével forgatott csatajelenetek idézik föl a történetet, s nem utolsósorban az idős Ujhegyi János vallomása, akinek édesapja, a csatát túlélő kevesek közé tartozott.

A vetítés után a filmben is szereplő Csikány Tamás, olyan katonaszakmai fogalmakat magyarázott meg élvezetes, közérthető stílusban, mint a pergő- vagy zárórú. S megértettük azt is, hogy miért kényszerültek a magyar huszárok pusztással vagy akár pusztakézzelrontani az ellenségre. Nevezetesen, hogy a huszárság – pontosabban a



A 9. Nádasdy-huszárezred (jelenet a filmből)

lovasság – mint olyan elavulttá vált. Erre már a gorodoki halálroham néven elhíresült csata is figyelmeztetett rögtön a háború elején, amikor egy egész magyar lovasezredet géppuskáztak le pillanatok alatt, 500 katona és 600 ló teteme borította a harcmezőt.

A hadvezetés is igyekezett tanulni a tapasztalatokból, a későbbiekben a huszárokat jobbára mélységi felderítésre, portyázásra vetették be. S ha már rohamozniuk kellett, leszállították őket a nyeregből, de mivel karabélyukon nem volt

szurony, a közelharcban maradt a puska...

Így támadt a túlerőben lévő oroszokra Limanowánál a 9. Nádasdy-huszárezred is a legendás Muhr Ottomár ezredes vezetésével, akit katonái gondolkodás nélkül követtek, hiszen elavultság ide, korszerűség oda, a huszárság mégis csak elit egység volt, amelynél a legendás összetartás talán még a kiváló kiképzésnél és a korszerű felszerelésnél is nagyobb erőt adott: a tiszt apa volt, a legény fiú, a bajtárs testvér, a ló bajtárs.

■ –y

## Játszótárs „szódával”

Furcsa észjárása – mondhatnánk, őt idézve, hogy agymenése – van Kiss Csabának a Játszótárs című kötet szerzőjének s egyben kiadójának: tízezernyi vicces szópart gyűjtött össze élete során, ennek javát, 5246 nyelvi leleményt rendezett kötetbe.

Fiatalemberként fedezte fel magában a képességet Kiss Csaba, hogy bizonyos kifejezésekhez, szavakhoz humoros párt tud kreálni. Jópofa dolog volt ilyesmivel szórakoztatni a társaságot – emlékezik vissza –, így kezdete aztán lejegyezni az addig csak fejben őrzött kreációit. Próbálkozott cédulával, füzettel, de végül a számítógép forradalmasította az egyre dagadó gyűjtemény kezelését, no meg a fia, Ádám segítségével, aki a kötetet is megtervezte és elkészítette.

Nyelvünk gazdagságát, játékoságát igyekszik érzékelteni Kiss Csaba, amire az irodalmi remekken kívül ezek és a hasonló szójátékok is alkalmasak lehetnek. A könyvet lapozgatva ilyen gyöngyszemekre

bukkanunk: villanyszámla/fényár; kislány/csakja; hízott liba/májgúnár; hintaló/ringló; kupola/terembura;

Jó szótár – szóda – nem létezik útmutató nélkül, kapunk ilyet ebben a kötetben is, ami segít eligazodni, hogy milyen elvek mentén alkotja a kifejezéseket a szerző. „A kiadvány gyakran a nyelvtanban előforduló homonímiára (azonos alakúság – eltérő jelentés mellett az alakok azonossága) épül, ez adja a szavak újfajta értelmezését” – írja például. Van aztán sejtetés, áthallás, összeolvasás, hangszűkítés vagy –bővítés és hasonló. De bevallja azt is Kiss Csaba, hogy a gyűjtésben a saját leleményein kívül helyet kapott néhány innen-onnan felcsipegetett tréfás szópár is, hiszen

ki ne találkozott volna már ilyenekkel, például az interneten, de ez a vicezőn (multimóka) valójában az ő életműve.

■ (mnp)

# Pasztelltájak Parkvárosban

A művésztelepek a közös alkotás, az együttlét örömein túl a tanulás, az önképzés lehetőségét is nyújthatják egy alkotónak. Ezt vallja a magát autodidakta festőnek tartó Benkőczy Péter, akinek a Szociális Gondozó Központ parkvárosi épületében nyílt kiállítása. Ez a 11. tárlat, amit az egykori közösségi házban a Poly–Art Alapítvány szervezésében rendeztek, s itt valószínűleg a decemberi lesz az utolsó.

Benkőczy Péter a 90-es években kezdett festeni, persze nem akkor döbbsent rá, hogy van tehetsége, már a középiskolában kapott jelzéseket tanárától, de az élet – ahogy ezt oly sok alkotó esetében olvashatjuk az önéletrajzokban – az élet másfelé, megnövekedett így utalt

„civil” foglalkozására jelezve egyben a párosítás különlegességét: „Kollégáim szerint az olajipari mérnökök között a legjobb festő, a festők között a legjobb olajos mérnök vagyok...”

Hogy mérnöknek milyen Benkőczy Péter, nem tudhatjuk, azt viszont láthatjuk, hogy milyen képeket fest. Leginkább erdőket, mezőket, vízpartokat, falu-

részleteket örökít meg, a vidéket, amerre jár, ahol alkotótáborokban dolgozik. Nem véletlen hát, hogy sok az erdélyi táj, utcakép, hiszen lassan 15 éve tér vissza évről évre a Nagypetri Művésztelepre, amelynek egyik alapítója, s mai napig aktív szervezője.

De legalább ennyire aktív kiállító is Benkőczy Péter, első önálló tárlata – 1990 – óta a mostani az 56. bemutatkozása! Mint mondja, a hazai nagyvárosok közül már csak Szeged és Debrecen hiányzik a listából. Erdőden eddig háromszor láthatuk munkáit, így ismerősként köszönnek ránk a falakról nyugalmat, békét,

harmóniát sugalló finom pasztellképei. Ebben a technikában van ott hon igazán – no meg az akvarellben, olyannyira, hogy ennek jellegzetességeiből az olajfestményeken is megőriz valamit – ahogy ezt a tárlatot megnyitó Majorné Bániczki Julianna művész-tanár is kiemelte.

A megnyitón ezúttal a Senza Dirigente kamarazenekar két hegedűművésze, Galambos Katalin és Nick Brigitta szolgált hangulatfokozó dallamokkal.

■ (mnp)



Benkőczy Péter: Őszi séta (pasztell)

# Még mindig nyílik a sárga rózsza

Adjon az isten szerencsét... – Nagy László és Tolcsvay László, így együtt már több mint fél siker, s azzal, amit ehhez Konecz Zsuzsa képes hozzátenni – itt Érdén is, a művelődési központ színpadán – máris le van nyűgözve a tisztelt publikum.

A múltból aztán fejest ugrynunk a jelenbe, az Ingóvá-nyos vadvilág szől, ez a leg- geregyvelegnek a produkciót. Pontosan kiszámított, felépített műsort adott



újabb, tavalyi lemezről való, ami a 40. Konecz-album! Lassan fél évszázada – 48 éve – sorjáznak a lemezek az 1969-be megjelent Volt egyszer egy lány után. Nem véletlen talán, hogy mindezek fényében amolyan életműkoncertnek tűnt az előadás.

A közönség életkorát elnézve ez helyénvaló szerkesztési elvnek bizonyult, és mesteri módszernek is, ahogyan a régi, kicsit közelebbi és a legújabb dalok váltották egymást. De úgy ám, hogy kicsit sem érezhetjük valamiféle számítógép vezérelte random slá-

Konecz Zsuzsa és csapata. A boldogító nosztalgiák mázát leolvasztották a fajsúlyosabb szövegek, de jutott idő a megemlékezésre is néhány legendásan szép Cipő-dallammal. És persze jöttek újabb versek is: Kertész Leszek..., Történelmi lecke fiúknak, Szabadság.

És a befejezést, a csúcspontot előkészítő, közönségdalolató Jöjj kedvesem, Valahol egy lány... És végül a rózsák! Először a közönségtől, csupa sárga természetesen... Aztán a ráadás: Ha én rózsza volnék... Miért hagytuk, hogy így legyen... ■ M. NAGY

## Digitális hallókészülékek minden igényre most 50% kedvezménnyel

Az egyszerűség kedvelőinek: a könnyen kezelhető Summit i1000 mini BTE és egyéni hallókészülékek

A környezet-tudatosoknak: az újratölthető Z power hallókészülék



MOST -50%

- › Nem zúgnak, nem sípolnak
- › Jó hallást és beszédértést biztosítanak zajos környezetben

- › Környezetbarát
- › Könnyen kezelhető: éjjel feltölti, nappal használja

MOST -50%



Z power®

2030 Érd, Budai út 28. 06 30 825 9274 • 06 23 362 351

INGYENES átfogó hallásvizsgálat • Kamatmentes részletfizetési lehetőség Hallókészülék-próbahordási lehetőség az Ön otthonában

A KOCKÁZATOKRÓL OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, VAGY KÉRDEZZE MEG KEZELŐORVOSÁT!

Akcióknál 2017. november 6-tól 2017. december 20-ig, vagy a készlet erejéig érvényes. A tájékoztatás nem teljes körű. Az akcióban résztvevő teljes áras hallókészülék-típusokról érdeklődjön üzleteinkben.

**ÉRDI BÉTA KKT.**  
**Lábklínika**  
 ✓ Ortopéd cipőkészítés  
 ✓ Számítógépes talpvizsgálat  
 ✓ Talpbetétek készítése  
**Érd, Ribizke utca 8.**  
 Ny.: H, Sze: 8–18; K, Cs, P: 8–15  
 Tel.: 06 30 / 940 6735  
 www.erdibeta.hu  
 facebook.com/erdibeta

**KONYHABÚTOR KÉSZÍTÉS**  
**Ádám Ferenc bútorasztalos**  
 30/989-3523  
 www.edax.hu/adambutor

OLDJA MEG TETŐJE FEDÉSÉT ÉS SZIGETELÉSÉT EGY LÉPÉSBEN!  
**TETŐRE ÉS OLDALFALNAK VALÓ SZENDVICSPANEL AZONNAL VIHETŐ!**  
 KÉSZLET AZ ÉRDI TELEPEN

**Őszi akció! Korona cserepes lemez RAL 8012 (téglabarna), RAL 7016 (antracit) színben. Egységár bruttó 2019 Ft/m². TRAPÉZ LEMEZ – CSEREPESEK EGYEDI MÉRETERE GYÁRTVA VAGY KÉSZLETRŐL. NAGY SZÍNVÁLASZTÉK, RÖVID HATÁRIDŐ KISZÁLLÍTÁST VÁLLALUNK!**

2030 Érd, Bajcsy-Zsilinszky út 145.  
 06-70-633-3600  
 2462 Martonvásár, Szt. László út 44.  
 06-30-297-5104  
 www.martonacel.hu

**Marton ACÉL**





2017. december 12. (kedd) 17.00 óra

Dr. Horváth Gergely  
főiskolai tanárDr. Gercsák Gábor  
egyetemi docens  
(ELTE Törképudományi és Geoinformatikai Tanszék)

## Barangolások Xinjiangban, Kína északnyugati részén

Az előadásra minden kedves érdeklődőt  
szeretettel várunk!Helyszín: Magyar Földrajzi Múzeum  
2030-Érd, Budai út 4. Tel: 06 (23) 363-036,  
www.foldrajzimuzeum.huBelépődíjak: felnőtt 300 Ft, gyermek és diák: 200 Ft  
Múzeumbarát Körtagdíjával ingyenes!Az intézmény fenntartója  
Érd MJV Önkormányzata

## ADVENTI HANGVERSENY

AZ ÉRD-ÚJVÁROSI JÉZUS SZÍVE TEMPLOMBAN,  
MINDEN ADVENTI VASÁRNAP,  
AZ ESTI 6 ÓRAI MISE UTÁN.December 3-án fellép a  
Törökbálinti Lendvai Károly Férfikórus  
Karnagy Tóth Csaba  
Zongorán kíséri Papp Gyula

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

„Itt az óra, hogy felébredjünk álmunkból!  
Üdvösségünk közelebb van, mint amikor hinni kezdtünk!”  
Róm.13,11-12

## KÖNYV

### Gilly Macmillan: Kilenc nap

A könyv egy anya legször-  
nyűbb rémálmának kilenc  
napját öleli fel, amit az anya  
és a nyomozó szemszögéből  
ismerhetjük meg.Rachel és Ben tíz hónapja  
alkotnak ketten egy család-  
dot, ekkor lépett ki a csa-  
ládból az apa és férj, John.  
Rachel szeretné önállóságra  
tanítani fiát, hogy érezze  
meg milyen az élet, és ne  
féljen tőle. Semmi sem in-  
dokolta a túlzott óvatossá-  
got azon az októberi napon.  
Kutyasétáltatás közben  
hagyta, hogy fia előre sza-  
ladva az ösvényen, előbb  
érjen a jól ismert kötélpont-  
hoz. Mire Rachel pár perccelkésőbb odaért Ben már se-  
hol sem volt.Az első napokban semmi  
nyom nem kerül elő, a város  
felbolydul, a média felkapja  
a hírt. A rendőrség teljes erő-  
bedobással nyomozni kezd.  
Bár azon a szörnyű napon  
többen is jártak a parkban  
mégsem látott senki sem-  
mit.A közvélemény egy sajtó-  
tájékoztató után az anya el-  
len fordul. De vajon ő tette,  
vagy a nagynéni, aki súlyos  
családi titkot őriz? Esetleg az  
iskolából valaki? Netán egy  
teljesen kívülálló személy?  
Ahogy a napok telnek, a  
kétség és a félelem növekszik,mivel a katasztrofális  
sajótájékoztató után egyre  
nagyobb a zaklatás.A hatóságok óvatosan fi-  
gyelik az anyát, miközben  
éjjel-nappal az ügyön dol-  
goznak, és egyre szűkítik a  
gyanúsítottak listáját. A fé-  
lelem, hogy Ben esetleg már  
nem él, minden zsákutcánál  
nő. A helyzetet súlyosítja  
egy ellenséges hangvételi  
blog, amely megkérdőjele-  
zi az anya alkalmasságát a  
gyereknevelésre, és kiszívá-  
rogtat egy-két belső infor-  
mációt.A rendőrség nyomoz, de  
ott is emberek dolgoznak...  
Az óra pedig ketyeg...

### ADVENT

DECEMBER 3. – FÓTÉR

ADVENTI FORGATAG

15.00 Fellép a Dr. Dózser Tamás Habilitációs Központ Csengettyű Együttese, a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda kicsinyei

BETLEHEMES – a Marianum Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola előadásában

16.30 TÉLI DALOSKÖNYV – GRYLLUS VILMOS koncertje

17.30 Adventi gyertyagyújtás a polgármesterrel és az egyházak képviselőivel

Kézműveskuckó és játszóház Tamaskáné Jakab Margit vezetésével

– karácsonyi vásár, köleses sör, forralt bor. A program ingyenes.

### GÁJER BALINT

KARÁCSONYI KONCERTJE

A swing magyar hercegének,  
a Bublé & More-koncertek  
főhősnéjének karácsonyi estje  
a könnyűzenei irodalom  
érzelmes, fülbeaszó  
táncdalaival.

DECEMBER 10.  
VASÁRNAP 15 ÓRA

Szepes  
Gyula  
Művelődési  
Központ

A KONCERT  
UTÁN  
GYERTYAGYÚJTÁS  
A FÓTÉREN

Jegyek  
elővételben  
2990 forintért  
válthatók  
a művelődési  
központban.

## MEGHÍVÓ IDŐSEK KARÁCSONYÁRA

AZ IDŐSÜGYI TANÁCS TISZTELETTAL MEGHÍVJA ÖNT  
AZ IDŐSEK KARÁCSONYA ALKALMÁBÓL RÉNDEZETT

## GÁLAMŰSORÁRA

2017. december 14-én 15 órára

az ÉRD ARÉNÁBA

(Érd, Velencei út 39–41.)

A MŰSORBAN KÖZREMŰKÖDNEK:

Kovács Kati, Balázs Klári, Korda György  
táncdalénekesek

A belépők december 4-étől vehetők át a művelődési központban.

# SzorszamKell.hu

## ONLINE BARKÁCSÁRUHÁZ

# BLACK FRIDAY

Csekkold a webshopunk november  
24-én pénteken és gyere el üzletünkbe

??? Ft

??? Ft

??? Ft

több száz termék akcióban...

## Érd, Velencei út 33.



# Kultúra, tudomány, művészet, művelődés



2030 Érd, Alsó u. 9.  
Tel.: 06 23 365 490

www.szepesmk.hu

Jegyvásárlás: hétfőtől péntekig 10-től 18 óráig, hétvégén rendezvénytől függően, a rendezvény előtt 1 órával.

## PROGRAM

KOSARAS KATALIN BÁL  
**Élőzene, tombola, családi hangulat**

Belépőjegy ára 3500 Ft, jegyek csak elővételben kaphatók! További információk: 06-23-364-097 vagy 06-30-597-8817.

November 25-én, szombaton 20 órától

## KIÁLLÍTÁS

KAMARATEREM

**Körmendy Zizi fotókiállítása**

Megtekinthető november 27-ig

## ELŐTÉRI KIÁLLÍTÓTÉR

**Emlékeim**

Combarro Eszter keramikus kiállítása

Megtekinthető november hónapban

## ELŐTÉRI FOTOGALÉRIA

**Utak, séták, fotók, emlékek...**

Kasza Gábor fotókiállítása

Megtekinthető november hónapban

## KLUBÉLET

VITALITÁS KLUB

**Dumaparti**

November 27-én, hétfőn 17 órákor

KERTBARÁT KÖR

**Adventi koszorú készítése**

Természetes díszítő anyagokról mindenki egyénileg gondoskodik.

„Lakótelepi Klubövezet”, Enikő u. 2/B.

December 1-jén, pénteken 17 órákor

DUNA-ART FOTÓKLUB

**A jövő évi kiállítások megbeszélése, képtértékelés**

„Lakótelepi Klubövezet”, Enikő u. 2/B.

December 5-én, kedden 18 órákor

## ELŐZETES

HULL A PELYHES

**A Csurgó Zenekar koncertje**

Minden 14 év alatti gyermek csomagot kap a Mikulástól, melyet a szülők előzetesen megvásárolnak. Belépőjegy 850 Ft, csomagjegy 950 Ft. A jegyek november 30-ig vásárolhatók meg a művelődési központ pénztárában hétköznapiokon 10-18 óráig.

December 9-én, szombaton 16 órákor

IDŐSEK KARÁCSONYA

**Kovács Kati, Balázs Klári-Korda György**

Helyszín Érd Aréna, Velencei út 39-41.

Az Idősügyi Tanács rendezvényére a belépőjegyek december 1-től átvehetők a Szepes Gyula Művelődési Központ recepcióján érdi lakcímkartya és nyugdíjas igazolvány ellenében.

December 14-én, csütörtökön 15 órákor

A Szepes Gyula Művelődési Központ termei bérbe vehetők kulturális, közművelődési alaptevékenységgel összeegyeztethető célokra. Információ: Bakó Beatrix 06 23/365-490/105



2030 Érd, Budai út 4.

Tel.: 06 23 363 036

info@foldrajzimuzeum.hu

www.foldrajzimuzeum.hu

Nyitva tartás:

Április 1-től november 30-ig:

Hétfő szünnap; kedd–vasárnap 10-18 óráig

Valamennyi kiállítás megtekintésére jogosító teljes árú jegy 1000 Ft, a kedvezményes jegy ára 500 Ft, tárlatvezetési díj 3000 Ft kiállításónként.

## IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁS

FOTÓKIÁLLÍTÁS

**Gondolatok a Szovjet-Finn téli háborúról**

Megtekinthető november 26-ig

## ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK

MAGYAR UTAZÓK, FÖLDRAJZI FELFE-

DEZŐK

A KÁRPÁT-MEDENCE TUDOMÁNYOS FELTÁRÓI

3276 EXPEDÍCIÓS NAP

A múzeumalapító Balázs Dénes geográfus újraelővása

HELY- ÉS SPORTTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁS

SZABADULÁS NÉLKÜL

Az Érd és környékéről a Szovjetunióba kényszermunkára elhurcolt honfitársaink emlékére

A múzeum tetőtéri előadóterme és a kocsiszin rendezvényekre bérbe vehető kulturális, közművelődési alaptevékenységgel összeegyeztethető célokra. Információ: Borsos Andrásné 06 23 363 036



VÁROSI KÖNYVTÁR

2030 Érd, Hivatalnok utca 14.

Tel.: 06 23 365 470

www.csukalib.hu

Rendezvényeinkről, a könyvtár szolgáltatásairól és díjszabásáról bővebb információk elérhetőek a 06-23-365-470 telefonszámon, vagy a www.csukalib.hu honlapon.

Parkvárosi Fiókkönyvtárunk új helyszínen, a Parkvárosi Községi Házban, megváltozott nyitva tartással és felújított állománnyal várja olvasóinkat és az érdeklődőket.  
Érd, Gépész u. 14. (az Interspar felszíni parkolójával szemben).

FELHÍVÁS

**HELYTÖRTÉNETI PÁLYÁZAT**

Bővebb információt honlapunkon és könyvtárunk egyéb elérhetőségein kaphatnak az érdeklődők.

**BETLEHEMKÉSZÍTŐ PÁLYÁZAT**

A pályázattal kapcsolatos időbeli ütemezést (leadás, szavazás) és minden tudnivalót megtalálunk könyvtárunk honlapján!

## FELNÖTT KÖNYVTÁR

KÖNYVAJÁNLÓ

**A skandináv irodalom**

**gyöngyszemeiből**

November 30-ig

KIÁLLÍTÁS

**A betlehembekészítő pályázatra**

**érkezett alkotásokból**

Minden könyvtárunkba látogató érdeklődő leadhatja a szavazatát a kiállított munkákra, de a könyvtár honlapján és Facebook-oldalán is lehet voksolni december 9-ig.

Megtekinthető december 31-ig

## GYERMEK KÖNYVTÁR

PROGRAM

**Baba-mama klub**

November 24-én, pénteken 10 órákor

FOGLALKOZÁS

**Könyvtárhasználati foglalkozás**

November hónapban

**Könyvjelző kiállítás**

November hónapban

**Internetes játék 2. forduló**

December 1-én, pénteken

## KÖNYVTÁRI RÉSZLEGEINK

**NYITVA TARTÁSA**

FELNÖTTKÖNYVTÁR

2030 Érd, Hivatalnok u. 14.

Tel.: 06 23 365 470

Hétfő-kedd: 10-től 19 óráig

Szerda: szünnap

Csütörtök-péntek: 10-től 18 óráig

Szombat: 8-tól 13 óráig

GYERMEKKÖNYVTÁR

2030 Érd, Hivatalnok u. 14.

Tel.: 06 23 365 470

Hétfő-kedd: 10-től 18 óráig

Szerda: szünnap

Csütörtök-péntek: 10-től 17 óráig

Szombat: 8-tól 13 óráig

ZENEI KÖNYVTÁR

2030 Érd, Alsó u. 27.

Tel.: 06 23 524 070

Hétfő: 10-től 18 óráig

Kedd: 12-től 17 óráig

Szerda: zárva

Csütörtök: 12-től 17 óráig

Péntek: 10-től 17 óráig

PARKVÁROSI FIÓKKÖNYVTÁR

2030 Érd, Gépész u. 14.

Hétfő, kedd: 10-től 18 óráig

Szerda: zárva

Csütörtök: 9-től 17 óráig

Péntek: zárva

Szombat: 8-tól 12 óráig

JÓSZOMSZÉDSÁG KÖNYVTÁRA

2030 Érd, Sárd u. 35.

Tel.: 06 23 375 933

Kedd, szerda, péntek: zárva

Hétfő: 10-től 18 óráig

Csütörtök: 10-től 17 óráig

Ebédidő: 11.30-tól 12 óráig

A könyvtár részlegeibe 18 éves korig és 70 éves kor felett INGYENES a beiratkozás. Családi jegy váltása, érvényes diákigazolvány, pedagógusigazolvány és nyugdíjas igazolvány is kedvezményre jogosít! A fenti kedvezmények a zenei könyvtár nem hagyományos típusú anyagának (CD, DVD) kölcsönzésére nem vonatkoznak.



ÉRDI GALÉRIA

2030 Érd, Alsó u. 2.

Tel.: 06 23 360 143

E-mail: erdigaleria@gmail.com

www.erdigaleria.hu

A Galéria vasárnap és hétfő kivételével

nyitva 10-18 óráig

TÁRLAT

**Ketten**

Dóró Zsolt festőművész kiállítása.

Megtekinthető november 25-ig

# PÉNZÜGYI BESZÁMOLÓ az Érd és Térsége Szennyvízelvezetési és Szennyvíztisztítási Program megvalósításáról 2006–2017 évekre vonatkozóan

## 1. Előzmények, történeti áttekintés

A program előkészítése több évtizedre, egészen 2000-ig nyúlik vissza. Ez idő alatt a tervezett műszaki tartalomra vonatkozóan több változat is kiválasztásra került, illetve több együttműködési forma is megvalósult.

A 2000–2001. évek során az érintett települések önálló kezdeményezéseként és finanszírozásában elkészült az ISPA pályázati dokumentáció, amely az EU előcsatlakozási alapokból kívánta finanszírozni a beruházást. Az érdi agglomerációra vonatkozóan 2001. szeptember hónapban készült el a „Pest megye – érdi régió szennyvízelvezetése és szennyvíztisztítása I–II. kötet” c. dokumentáció, amely Érd, Diósd, Tárnok, Sóskút, Százhalombatta vonatkozásában kívánta megoldani a szennyvízelvezetést és szennyvíztisztítást.

2002-ben koncepcióváltás történt, amely szerint településeink feladták az önálló érdi projektet. Így a Pest megyei települések átadták a projekt vezetését a fővárosi önkormányzatnak és egy közös, nagy, Dél-budai Regionális Szennyvíztisztítási Programhoz csatlakoztak. Sajnos, mint utólag kiderült, ez a döntés sokéves csúszást eredményezett a megvalósításban.

A dél-budai projektben részt vevő önkormányzatok (Budapest, Érd, Diósd, Tárnok, Sóskút, Százhalombatta, Budakeszi és Budaörs) – a képviselő-testületi döntéseket követően – 2003 februárjában együttműködési megállapodást írtak alá. Ezt követően sokáig nem történt előrelépés a program megvalósításában 2004-ig.

2004-ben Budapest Főváros Önkormányzata, Érd Város Önkormányzata, Diósd Község Önkormányzata, Tárnok Nagyközség Önkormányzata, Százhalombatta Város Önkormányzata, Budakeszi Város Önkormányzata és Budaörs Város Önkormányzata Konzorciumot alakítottak az adott települések szennyvízgyűjtő, -elvezető rendszereinek, valamint az ezek által összegyűjtött szennyvizek kezeléséhez szükséges tisztítótelepek fejlesztése tárgyában. Ennek a projektnek az előkészítésére állami támogatásban részesült a konzorcium.

Itt került kiválasztásra az a műszaki tartalom, amelynek értelmében Érd, Diósd és Tárnok a saját gyűjtőhálózat kiépítése mellett egy dél-budai közös szennyvíztisztítóval tervezte a megoldást. Ez a budapesti kerületekből bevezetendő ipari szennyvizek magas aránya miatt rendkívül magas önkormányzati hozzájárulást (saját erő) igényelt volna. Ennek a változatnak a megvalósulása a jelenleg hatályos szennyvízelvezetési agglomerációs besorolás megváltoztatását is feltételezte volna.

Sajnálatos módon csak a 2006-os önkormányzati választások után derült ki, hogy a konzorciumi formában történő megvalósítás többéves lemar-

dásban van, ugyanis a gesztor fővárosi önkormányzat egyéb projektjeit részesítette előnyben.

Kiderült az is, hogy többek között az érdi agglomeráció települései részéről addig a dátumig nem történt semmilyen kifizetés, amely az előkészítési költségeire adott volna fedezetet. Ezért ez kötelezettségként jelent meg a részt vevő önkormányzatoknál.

Ezért az érdi agglomeráció települései 2006-ban hosszas alkudozásra kényszerültek a fővárosi önkormányzattal a tartozások megfizetéséről és az előkészítési költségek felosztásáról. A három település együttesen mintegy 437 324 925 Ft saját forrást kellett biztosítson saját költségvetéséből 2006 után.

(Lásd lenti táblázatot)

Ezzel párhuzamosan a kormány, valamint az EU szakértőivel 2006–2007-ben folytatott tárgyalások, konzultációk eredményeképpen a dél-budai szennyvíztisztítóban érintett önkormányzatok szakértői az addig vizsgált műszaki megoldásokat egy részletes, több szempontú változatelemzés keretében 2007-ben újrazvizsgálták.

Tekintettel arra, hogy bebizonyosodott, hogy nem a közös szennyvíztisztító a legjobb műszaki-pénzügyi megoldás, egy új változat (ú.n. „5. változat”) került megfogalmazásra. Eszerint, a Budapesten és Budaörsön keletkező szennyvízmennyiségek – belső vízkormányzással – a dél-budai szennyvíztisztító telep megépítése nélkül is kezelhetők. Mintegy 40 000 m³/nap szennyvízmennyiség a Csepel-szigeti központi szennyvíztisztító telep helyett az Észak-budapesti szennyvíztisztító telepre kormányozható, így a Dél-Budán keletkező szennyvizek mennyisége – mintegy 40 000 m³/nap – a Csepel-szigeti központi szennyvíztisztító telepre vezethető. E változat elfogadásának következtében nem kellett megépíteni Érd és Budapest határában a Dél-budai regionális szennyvíztisztító telepet. Szintén e változat tette lehetővé, hogy a fizetendő saját rész (őnrész) jelentős mértékben csökkenjen, közel a felére.

Érd és térsége így lehetőséget kapott arra, hogy a jelenlegi szennyvíztisztító telep bővítésével, korszerűsítésével oldja meg a szennyvíztisztítást. A három település 2007 novemberében döntött az ú.n. „5. verzió” elfogadásáról, azaz az új, önálló Érd és Térsége Szennyvízelvezetési Program megvalósítása mellett. Ebben a programban kizárólag a három település (Érd, Diósd és Tárnok) vett részt.

2008. május-június közötti időszakban mindhárom településen az érintett ingatlanulajdonosok megalakították az érdekeltségi hozzájárulást biztosító víziközmű-társulatokat. Az adott víziközmű-társulatok együttműködési megállapodásokat kötöttek a területileg illetékes önkormányzattal.

## Dél-budai Regionális Szennyvíztisztítási Program Érd és térsége településekre eső előkészítési költségek (2006 után kifizetve)

|   |                                                    | Érd                |                    | Tárnok            |                   | Diósd             |                   | Összesen települések |                    | Össz előkészítési költség |
|---|----------------------------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|--------------------|---------------------------|
|   |                                                    | Saját forrás       | Korm. tám.         | Saját forrás      | Korm. tám.        | Saját forrás      | Korm. tám.        | Saját forrás         | Korm. tám.         |                           |
| 1 | Kohéziós Alap pályázatkészítés                     | 17 249 700         |                    | 2 589 631         |                   | 2 308 830         |                   | 22 148 161           |                    | 22 148 161                |
| 2 | Hálózati vízjogi létesítési engedélyezési tervek   | 275 444 000        | 156 936 000        | 31 782 000        | 18 108 000        | 31 782 000        | 18 108 000        | 339 008 000          | 193 152 000        | 532 160 000               |
| 3 | Hálózati tendertervek és kieg. vízjogi eng. tervek | 6 000 000          |                    |                   |                   | 4 000 000         |                   | 10 000 000           |                    | 10 000 000                |
| 5 | Lebonyolító díja                                   | 25 763 438         |                    | 3 868 157         |                   | 3 448 622         |                   | 33 080 217           |                    | 33 080 217                |
| 6 | Előzetes PR                                        | 1 464 117          |                    | 219 925           |                   | 195 983           |                   | 1 880 025            |                    | 1 880 025                 |
| 7 | Egyéb összesen                                     | 23 249 168         |                    | 3 514 582         |                   | 3 136 721         |                   | 29 900 471           |                    | 29 900 471                |
| 8 | Gesztori díj (0,3%)                                | 1 047 511          |                    | 125 923           |                   | 134 616           |                   | 1 308 051            |                    | 1 308 051                 |
|   | <b>Összesen</b>                                    | <b>350 217 934</b> | <b>156 936 000</b> | <b>42 100 218</b> | <b>18 108 000</b> | <b>45 006 772</b> | <b>18 108 000</b> | <b>437 324 925</b>   | <b>193 152 000</b> | <b>630 476 925</b>        |

Megtekinthető: 2017. október 28-tól november 25-ig.  
A galéria nyitva 10-18-óráig, vasárnap és hétfő kivételével.



A Program lebonyolítása nem valósulhatott volna meg a KEOP-finanszírozás nélkül. Ezért a projektgazda Társulás 2008. decemberben benyújtotta a KEOP-pályázatot. A pályázatot a magyar kormány 2009. februárban fogadta el, míg a brüsszeli Európai Bizottság 2010-ben fogadta el.

A Program megvalósítása során két szakaszt különböztethetünk meg. Az egyik, amelyet teljes egészében KEOP-forrásból lehetett finanszírozni. Azonban a Programnak voltak olyan elemei is, amelyeket vagy a KEOP pályázati kiírás szerint nem lehetett elszámolni, vagy időben később tudott megvalósulni, mint az EU-s előírások szerinti N+2 év szabályban meghatározott időtartam. Ezen projektelemek megvalósításáról mind az érintett ingatlantulajdonosok a víziközmű társulati küldöttgyűlései, mind a települési önkormányzatok 2014-ben döntöttek.

A Program fizikai megvalósítása így 2010-ben kezdődött az érdi regionális szennyvíztisztító bővítésével, és 2017-ben fejeződik be. A beruházási Program során megvalósított műszaki tartalomról külön fejezetben számolunk be.

## 2. A Program megvalósításának jogi keretei

A pályázati kiírás követelményei szerint az érintett önkormányzatok jogi személyiséggel rendelkező társulást kellett létrehoznanak a projekt megvalósítására, kizárólag így voltak jogosultak a KEOP-támogatásra.

A települések ennek megfelelően 2008. február 18-án létrehozták az Érd és Térsége Szennyvízelvezetési és Szennyvíztisztítási Önkormányzati Társulást (továbbiakban: Társulás). Ennek fő döntéshozó szerve a települések polgármesterei által alkotott Társulási Tanács. A Társulás működtetésének operatív feladatait a Társulás Munkaszervezete látta el. A Munkaszervezet részt vett ugyanakkor a projektmegvalósítás menedzselésében is. A megvalósítás irányítását segítette egy közbeszerzésen kiválasztott tanácsadói csapat is, akik a Munkaszervezet érintett tagjaival alkoták a Projekt Megvalósító Egységet (PME).

A Programot lebonyolító Önkormányzati Társulás működési költségeit a tagönkormányzatok biztosították a befizetett tagdíjából. 2008–2016 között a három település mindösszesen 550 812 877 Ft tagdíjat fizetett be (Díósd az elmaradt tagdíjakat 2017-ben rendezi).

| Év           | Tárnok     | Díósd      | Érd         |
|--------------|------------|------------|-------------|
| 2008         | 1 975 050  | 1 784 250  | 24 256 856  |
| 2009         | 5 364 000  | 5 087 000  | 37 095 000  |
| 2010         | 6 408 000  | 6 078 000  | 44 321 000  |
| 2011         | 3 147 000  | 2 985 000  | 21 768 000  |
| 2012         | 5 939 000  | 2 817 000  | 41 080 400  |
| 2013         | 7 106 400  | 8 620 000  | 62 853 000  |
| 2014         | 10 565 186 |            | 73 075 874  |
| 2015         | 10 767 888 | 10 118 081 | 74 477 892  |
| 2016         | 10 500 000 |            | 72 623 000  |
| Összesen     | 61 772 524 | 37 489 331 | 451 551 022 |
| Mindösszesen |            |            | 550 812 877 |

A Társulási Megállapodásban az érintett önkormányzatok megállapodtak abban is, hogy a Program megvalósítása során keletkezett vagyonelemeket az ott rögzített elvek mentén a Társulás átadja az érintett önkormányzatoknak a program befejezésével.

A vagyonátadást 2017. év végéig tervezi lebonyolítani a Társulás és az érintett önkormányzatok. Ezt külön előterjesztésben tárgyalják az érintett önkormányzatok.

## 3. A Program műszaki tartalma és a hozzárendelt költségek

A Program költségeit összefoglalóan a harmadik táblázatban mutatjuk be.

|                                                                            | Érd            | Díósd         | Tárnok        | Összesen       |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| 1. Szennyvíztisztító telep és kapcsolódó beruházások                       | 3 702 863 989  | 507 826 668   | 535 353 880   | 4 746 044 537  |
| 2. Szennyvízcsatornahálózat-építés, úthelyreállítás és szervizútépítés     | 20 174 235 206 | 3 053 296 897 | 2 167 301 453 | 25 394 833 556 |
| 3. Köztéri átemelők építése és szaghatás elleni védelem                    | 1 370 131 199  | 199 513 124   | 125 860 839   | 1 695 505 162  |
| 4. Pénzügyi költségek (kötvénykamatok, finanszírozási költségek 2008–2017) | 467 898 406    | 6 578 677     | 5 871 877     | 480 348 960    |
| 5. Projekt megvalósításához kapcsolódó szolgáltatások                      | 1 412 219 069  | 203 904 222   | 181 283 108   | 1 797 406 399  |
| MINDÖSSZESEN (1–5):                                                        | 27 127 347 870 | 3 971 119 588 | 3 015 671 156 | 34 114 138 613 |

Az egyes költségkategóriák részletezése az alábbiak szerint történik.

### 3.1 Szennyvíztisztító telep és iszaptelephez kapcsolódó beruházások

|                                                              | Érd           | Díósd       | Tárnok      | Összesen, projektszintű |
|--------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-------------|-------------------------|
| 1. Szennyvíztisztító telep és kapcsolódó beruházások, ebből: | 3 702 863 989 | 507 826 668 | 535 353 880 | 4 746 044 537           |
| 1.1. Teleprekonstrukció és új teleprész építése              | 2 514 233 561 | 344 812 753 | 363 503 698 | 3 222 550 012           |
| 1.2. Telepről Duna sodorvonalba bevezető vezetékek építése   | 758 312 956   | 103 998 317 | 109 635 607 | 971 946 880             |
| 1.3. Izapfeldolgozó telep                                    | 430 317 472   | 59 015 598  | 62 214 574  | 551 547 645             |

A szennyvíztisztításhoz kapcsolódó beruházások összértéke nettó 4 746 044 537 Ft.

Ebből 4 673 206 441 Ft a KEOP-programban elszámolható költség, 72 838 095 Ft a KEOP-programban el nem számolható költség.

### 3.2 Szennyvízcsatornahálózat-építés, úthelyreállítások és szervizút-építések, házi átemelő berendezések és karbantartási eszközök

|                                                                                | Érd            | Díósd         | Tárnok        | Összesen, projektszintű |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|---------------|-------------------------|
| 2. Szennyvízcsatornahálózat-építés, úthelyreállítás és szervizútépítés, ebből: | 20 174 235 206 | 3 053 296 897 | 2 167 301 453 | 25 394 833 556          |
| 2.1. Érdi csatornaépítések és útépítések                                       | 19 587 736 621 |               |               | 19 587 736 621          |
| 2.2. Házi átemelők (Érd)                                                       | 288 441 398    |               |               | 288 441 398             |
| 2.3. Környezetvédelmi hatóságok által előírt környezetvédelmi mentesítő munkák | 201 552 430    |               |               | 201 552 430             |
| 2.4. Díósd-i csatornaépítések és útépítések                                    |                | 2 961 366 329 |               | 2 961 366 329           |
| 2.5. Házi átemelők (Díósd)                                                     |                | 76 785 204    |               | 76 785 204              |
| 2.6. Tárnoki csatornaépítések és útépítések                                    |                |               | 2 153 285 014 | 2 153 285 014           |
| 2.7. Házi átemelők (Tárnok)                                                    |                |               | 498 263       | 498 263                 |
| 2.8. Hálózatkarbantartáshoz célgépvásárlás:                                    | 96 504 757     | 15 145 364    | 13 518 176    | 125 168 297             |

A szennyvízcsatornahálózat-építéshez és rekonstrukcióhoz, úthelyreállításokhoz és szervizútépítésekhez, házi átemelő berendezésekhez kapcsolódó beruházások összértéke nettó 25 394 833 556 Ft.

Ebből 23 627 495 213 Ft a KEOP-programban elszámolható költség, 1 761 338 343 Ft a KEOP-programban el nem számolható költség.

### 3.3 Köztéri átemelők építése és szaghatás elleni védelem

|                                                         | Érd           | Díósd       | Tárnok      | Összesen, projektszintű |
|---------------------------------------------------------|---------------|-------------|-------------|-------------------------|
| 3. Köztéri átemelők építése és szaghatás elleni védelem | 1 370 131 199 | 199 513 124 | 125 860 839 | 1 695 505 162           |

A köztéri átemelők építése és a szaghatás elleni védelmet szolgáló beruházás teljes mértékben KEOP-forrásból került elszámolásra.

### 3.4 Pénzügyi költségek (kötvénykamatok, finanszírozási költségek 2008–2017)

|                                                                            | Érd         | Díósd     | Tárnok    | Összesen, projektszintű |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------|-------------------------|
| 4. Pénzügyi költségek (kötvénykamatok, finanszírozási költségek 2008–2017) | 467 898 406 | 6 578 677 | 5 871 877 | 480 348 960             |

A felmerülő pénzügyi költségek a pénzforgalmi, folyószámlahitel kamatai és költségei, valamint az Érdhez kapcsolódó kötvényprogram költségei.

Érd esetében a Társulás bocsátott ki kedvezményes kamatozású kötvényt, amelyet 2017. októberben az Érd Megyei Jogú Város által átadott pénzeszközből váltott vissza. A kötvényprogram kamatai, banki költségei a számviteli bizonylatok alapján teljes mértékben feltüntetésre kerültek a fenti adatokban.

A fenti költségek teljes mértékben saját erőből kerültek finanszírozásra, nem elszámolhatóak a KEOP-ban.

### 3.5 Projekt megvalósításához kapcsolódó szolgáltatások

|                                                                | Érd           | Díósd       | Tárnok      | Összesen, projektszintű |                       |
|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-------------|-------------------------|-----------------------|
| 5. Projekt megvalósításához kapcsolódó szolgáltatások, ebből:  | 1 412 219 069 | 203 904 222 | 181 283 108 | 1 797 406 399           |                       |
| 5.1.1. Tervek készítése, engedélyeztetés                       | 427 750 800   | 67 130 800  | 59 918 400  | 554 800 000             | 1,63 <span> </span> % |
| 5.1.2. Műszaki ellenőrzés, mérnök                              | 398 524 053   | 59 411 844  | 53 028 753  | 510 964 649             | 1,50%                 |
| 5.1.3 Műszaki átvétel vizsgálatai                              | 98 244 676    | 15 418 425  | 13 761 900  | 127 425 001             | 0,37%                 |
| 5.1.4. Közbeszerzési szakértő és dokumentáció költségei        | 64 207 077    | 7 912 307   | 6 348 175   | 78 467 559              | 0,23%                 |
| 5.1.5. Nyilvánosság biztosítása, ügyfélszolgálat               | 89 635 161    | 13 965 586  | 12 465 151  | 116 065 898             | 0,34%                 |
| 5.1.6. Könyvvizsgáló és gazdasági szakértői szolgáltatások     | 99 284 032    | 13 481 069  | 12 032 689  | 124 797 789             | 0,37%                 |
| 5.1.7. Jogi szolgáltatások                                     | 95 011 280    | 8 936 336   | 7 976 234   | 111 923 851             | 0,33%                 |
| 5.1.8. Vagyonértékelés                                         | 19 086 105    | 2 995 355   | 2 673 540   | 24 755 000              | 0,07%                 |
| 5.1.9. Projektmenedzsment, pályázat-előkészítés, úttanulmányok | 118 551 470   | 14 350 485  | 12 808 697  | 145 710 652             | 0,43%                 |
| 5.1.10. Hatósági díjak                                         | 1 924 416     | 302 016     | 269 568     | 2 496 000               | 0,01%                 |

A projekt megvalósításához kapcsolódó, a pályázati feltételek szerint kötelezően előírt szolgáltatások összértéke nettó 1 797 406 399 Ft.

Ebből 1 477 925 609 Ft a KEOP-programban elszámolható költség, 319 480 790 Ft a KEOP-programban el nem számolható költség.

A KEOP pályázati kiírás szerinti maximális mértékek az alábbiak szerint voltak meghatározva a teljes beruházási értékhez képest:

- Tájékoztatással és nyilvánossággal kapcsolatos költségek az elszámolható költségek maximum 1%-áig;
- Mérnök (FIDIC rendszerű), laborvizsgálat az elszámolható költségek maximum 4%-áig;
- Tervezői művezetés az elszámolható költségek maximum 0,5%-áig;
- Projektmenedzsment költség az elszámolható költség max. 1%-a a projektmenedzsment feladatokkal – Kbt.-nek megfelelő módon – megbízott cégnek fizetendő díj.

## 4. A Program megvalósításának pénzügyi keretei

A Program végrehajtása során – tekintettel arra, hogy az önkormányzatoknak nem állt a megvalósításhoz elegendő pénzügyi forrás rendelkezésre – a Társulás az Európai Unió Strukturális Alapjai Környezet és Energia Operatív Program pénzügyi támogatásának (továbbiakban: KEOP-támogatás) céljából pályázatot nyújtott be és nyert el. A KEOP -1.2.0/2F-2009-0001 számon elnyert „Érd és Térsége szennyvíztisztító telep rekonstrukciója és bővítése és a szennyvízelvezető rendszer fejlesztése” elnevezésű pályázati projekt megvalósítására vonatkozó eredeti Támogatási Szerződés 2009. augusztus 17-én került aláírásra. A projekt a Támogatási Szerződés tartalmának megfelelően megvalósult, azonban a Közgyűlés dönté-

sének megfelelően a Program azon részeit is meg kellett valósítani, amelyet a KEOP nem finanszírozott.

A Társulás pályázatot nyújtott be az Önerő Alapról szóló 285/2012.(X.9.) Kormányrendelet szerint, amelyet a Program során megvalósult beruházásokra használt fel.

A Társulás a Program megvalósítása során a KEOP és Önerő Alap által nem finanszírozott költségeket az önkormányzatok által biztosított pénzügyi forrásból (saját erő) fedezte.

|           |                 | összesen       | Érd            |                 | Díósd         |                 | Tárnok        |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| Költségek |                 | 34 114 138 613 | 27 127 347 870 |                 | 3 971 119 588 |                 | 3 015 671 156 |
| Források  | KEOP támogatás  | 24 519 566 302 | 19 564 324 456 | KEOP támogatás  | 2 850 564 911 | KEOP támogatás  | 2 104 675 905 |
|           | Önerő Alap      | 4 296 820 433  | 3 427 172 381  | Önerő Alap      | 499 534 524   | Önerő Alap      | 370 113 528   |
|           | saját erő igény | 5 297 751 879  | 4 135 851 032  | saját erő igény | 621 020 153   | saját erő igény | 540 881 723   |

## 5. Az egyes önkormányzatok befizetései

A beruházás saját erőhöz, illetve a KEOP-programban el nem számolható költségek fedezetére az önkormányzatok pénzeszköztátadás formájában adtak át a Társulásnak pénzügyi forrásokat.

### 5.1 Érd befizetései (forintban)

| Dátum       | Összeg        |
|-------------|---------------|
| 2008.12.16. | 20 808 050    |
|             |               |
| 2009.04.10. | 9 004 972     |
| 2009.10.05. | 22 360 077    |
| 2009.12.10. | 99 392 503    |
| 2009.12.01. | 38 008 901    |
|             |               |
| 2011.06.23. | 100 000 000   |
| 2011.08.16. | 600 000 000   |
| 2011.12.19. | 150 000 000   |
|             |               |
| 2012.05.04. | 30 000 000    |
| 2012.08.29. | 15 000 000    |
| 2012.09.05. | 5 000 000     |
| 2012.09.14. | 10 000 000    |
| 2012.10.08. | 90 000 000    |
|             |               |
| 2013.12.31. | 10 000 000    |
|             |               |
| 2014.02.14. | 20 000 000    |
| 2014.04.02. | 39 000 000    |
| 2014.09.04. | 29 518 888    |
|             |               |
| 2015.11.13. | 330 000 000   |
|             |               |
| 2016.09.19. | 150 000 000   |
| 2016.09.09. | 45 000 000    |
| 2016.09.26. | 11 457 329    |
| 2016.12.29. | 43 136 519    |
|             |               |
| 2017.03.30. | 27 679 998    |
| 2017.03.30. | 14 840 577    |
| 2017.06.30. | 42 435 610    |
| 2017.10.02. | 2 244 640 004 |
| 2017.10.02. | 71 255 784    |
|             |               |
| Összesen:   | 4 268 539 212 |

Érd Megyei Jogú Város Önkormányzata az Érdi Csatornamű Vízgazdálkodási Társulattól az érdekeltségi hozzájárulásból mindösszesen



3 889 000 000 Ft-ot kapott és 379 539 212 Ft-ot saját költségvetési forrásából biztosított a program saját részének finanszírozására.

5.2 Diósd befizetései (forintban)

| Dátum       | Összeg      |
|-------------|-------------|
| 2008        | 2 853 706   |
|             |             |
| 2009.04.10. | 1 413 232   |
| 2009.10.05. | 3 509 169   |
| 2009.11.18. | 5 426 194   |
| 2009.12.03. | 15 598 564  |
|             |             |
| 2010.06.15. | 6 220 610   |
|             |             |
| 2011.05.12. | 7 324 559   |
| 2011.09.23. | 114 579 255 |
|             |             |
| 2012.10.15. | 41 820 643  |
| 2012.10.15. | 31 707 800  |
| 2012.10.15. | 25 900 000  |
| 2013.01.02. | 65 398 000  |
| 2012.07.17. | 46 454 426  |
|             |             |
| 2015.12.04. | 36 465 554  |
| 2015.01.06. | 1 121 212   |
|             |             |
| 2016.01.12. | 13 425 612  |
| 2016.08.19. | 4 116 316   |
| 2016.12.12. | 6 541 135   |
| 2016.12.15. | 25 419 790  |
| 2016.12.19. | 5 400 000   |
| 2016.12.21. | 1 375 000   |
|             |             |
| 2017.03.10. | 889 000     |
| 2017.04.20. | 5 800 000   |
| 2017.05.02. | 1 945 000   |
| 2017.03.20. | 8 894 465   |
| 2017.04.19. | 25 894 465  |
| 2017.08.29. | 35 221 590  |
| 2017.10.10. | 22 643 710  |
| Összesen:   | 563 359 007 |

5.3 Tárnok befizetései (forintban)

| Dátum       | Összeg      |
|-------------|-------------|
| 2008        | 3 008 393   |
|             |             |
| 2009.12.22. | 13 922 685  |
| 2009.07.02. | 1 261 396   |
| 2009.10.07. | 3 132 151   |
| 2009.11.12. | 4 843 215   |
|             |             |
| 2010.06.22. | 5 552 280   |
|             |             |
|             |             |
| 2011.05.18. | 7 721 591   |
| 2011.08.27. | 91 183 239  |
|             |             |
| 2012.10.11. | 20 000 000  |
|             |             |
| 2014.02.13. | 6 288 786   |
| 2014.10.15. | 1 000 751   |
|             |             |
| 2015.10.01. | 3 977 640   |
|             |             |
| 2016.03.01. | 29 990 676  |
| 2016.09.08. | 33 292 760  |
| 2016.08.18. | 9 931 949   |
| 2016.09.22. | 44 887 198  |
| 2016.11.08. | 62 707 396  |
| 2016.12.01. | 55 593 177  |
| 2017.01.26. | 51 303 070  |
|             |             |
| Összesen:   | 449 598 353 |

6. Önerő Alapból kapott finanszírozás felosztása

Az Önerő Alapról szóló rendelet alapján pályázatot az adott projektgazda nyújthatott be, az éppen aktuális számlákra eső önerő finanszírozására, mindösszesen 4 296 820 433 Ft értékben.

Tekintettel arra, hogy a program fizikai megvalósítása több éven át zajlott, voltak olyan időszakok (évek) amikor nem volt forrás az Önerő Alapban, és voltak időszakok, amikor lehetett pályázni. Az elszámolást mindig pontos számlákra lehetett lehívni. Ezért előfordult, hogy Érd területén zajló munkák számláinak kifizetésekor nem volt pályázati lehetőség, azonban a másik két település (Diósd és Tárnok) területén zajló munkák számláinak kifizetésekor már igen. Azonban az Önerő Alap nem egyedileg az egyes településeket támogatta, hanem a térségi program egészét, így a végelszámolásnál rendezni kell ezeket a korábban számlákra felosztott összegeket is.

Beruházás értéke alapján kiszámolt Önerő Alap

|             | Arány    | Beruházási érték alapú felosztás | Számlákra elszámolt érték | Különbség    |
|-------------|----------|----------------------------------|---------------------------|--------------|
| Érd         | 79,7607% | 3 427 172 381                    | 3 301 677 280             | -125 495 101 |
| Tárnok      | 8,6137%  | 370 113 528                      | 471 325 626               | 101 212 098  |
| Diósd       | 11,6257% | 499 534 524                      | 523 817 526               | 24 283 003   |
| Összesen ÖA |          | 4 296 820 433                    | 4 296 820 433             |              |

7. A Program finanszírozásának kérdései, az egyes tagönkormányzatokra eső finanszírozás kiszámítása

Az egyes tagönkormányzatok által a Társulás részére átadandó pénzeszközök, az eddig már átadott pénzeszközök és az elszámolás alapján még járó összegeket az alábbi táblázatban foglaltuk össze:

|        | Saját erő igény | Befizetett 2008–2017 | Fizetendő I. |
|--------|-----------------|----------------------|--------------|
| Érd    | 4 135 851 032   | 4 268 539 212        | –132 688 180 |
| Diósd  | 621 020 153     | 563 359 007          | 57 661 146   |
| Tárnok | 540 881 723     | 449 598 353          | 91 283 370   |

Tekintettel arra, hogy az EU kötelezése alapján megépült iszaptelep a projekt megvalósítása előtt is Érd Megyei Jogú Város tulajdonában volt, a re-kultivációhoz szükséges saját forrást is Érd biztosította és a jövőre nézve is célszerűnek tűnik az egységes tulajdonosi szerkezet fenntartása, ezért javaslatunk szerint az erre elszámolandó összegekkel célszerű módosítani az átadandó összegek mértékét, amennyiben a felek úgy állapodnak meg, hogy az iszaptelep 100%-ban Érd Megyei Jogú Város tulajdonába kerül.

|        | Fizetendő I. | Iszaptelep érték | Fizetendő II. |
|--------|--------------|------------------|---------------|
| Érd    | –132 688 180 | 112 979 049      | –19 709 131   |
| Diósd  | 57 661 146   | –54 998 900      | 2 662 246     |
| Tárnok | 91 283 370   | –57 980 149      | 33 303 221    |

A Társult önkormányzatok korábban megállapodtak abban, hogy az érdi regionális szennyvíztisztítóban fennálló tulajdonrészt egymás sajátos szempontjait is figyelembe véve a program lezárásakor rendezni fogják. A régi tisztítótelep eredeti költségeihez Tárnok Nagyközség Önkormányzata is hozzájárult, azonban az erre vonatkozó, 1993 környékére datálható dokumentáció nem fellelhető. Ezért Érd és Tárnok polgármesterei még 1999 előtt írásos megállapodásban rögzítették, hogy ezt rendezni fogják, ami azóta elmaradt.

Ezt a kérdést most már csak a felek egymás közötti megállapodásával lehet rendezni. Erre vonatkozóan azt a javaslatot teszik a felek, hogy a rendezés az alábbiak szerint történjen meg.

|          | Fizetendő II. | Jelenlegi tisztító arány | Elszámoló-si érték | Fizetendő III. |
|----------|---------------|--------------------------|--------------------|----------------|
| Érd      | –19 709 131   | 84,00%                   | 20 160 000         | 450 869        |
| Diósd    | 2 662 246     | 16,00%                   | 3 840 000          | 6 502 246      |
| Tárnok   | 33 303 221    | 0,00%                    | –24 000 000        | 9 303 221      |
| Összesen |               | 24 000 000               |                    |                |

A fentieknek megfelelően tehát az elszámolás végén az egyes önkormányzatokra eső befizetési kötelezettség:

|          | Fizetendő III. |
|----------|----------------|
| Érd      | 450 869        |
| Diósd    | 6 502 246      |
| Tárnok   | 9 303 221      |
| Összesen | 16 256 336     |

Amennyiben a felek ezen rendezési elvet elfogadják, a Társulási Tanács határozatot hoz a fenti befizetési kötelezettség teljesítése tekintetében, amelyben a befizetési határidőt 2020. december 31-ig határozza meg.

8. A Program során létrehozott vagyonelemek átadása az önkormányzatok részére

A pénzügyi elszámolás következtében az egyes vagyonelemek átadása a Társulási Megállapodás XIII. 3.8. pontjában foglaltak szerint történik, amelyben a Tagok kötelezettséget vállaltak arra, hogy Tagi jogaitak akként gyakorolják, hogy a Program során létrehozott vagyonelemeket a Társulás a Tagoknak köteles átadni.

A vagyonelemek kiadásánál a vonatkozó jogszabályokban és szakmai állásfoglalásokban foglalt előírásoknak megfelelően kell eljárni. Ezért a Program befejezésével a Program során keletkezett vagyonelemek a Társulásban részt vett önkormányzatok részére kerülnek átadásra, a felek közötti megállapodásoknak megfelelően. Ennek elveit a javasolt vagyonátadási megállapodás mellékletében rögzítik a felek.

A Program eredményeként létrejövő létesítmények tulajdoni arányairól eredetileg a Társulásban részt vevő önkormányzatok a Társulási Megállapodásban állapodtak meg. Tárnok Nagyközség Önkormányzata annak ellenére nem szerepelt eredetileg az érdi regionális szennyvíztisztító tulajdoni lapján, hogy annak létrehozásához anyagilag hozzájárult, és az elmúlt évtizedekben a felek többször kísérletet tettek ennek rendezésére. Ezen előzményekre tekintettel az a javaslat született, hogy a teljes tisztítótelepre vonatkozóan (a régire és az újra együttesen) a Társulási Megállapodásban rögzített tulajdonosi arányfelosztás. Ezzel lezárható az évtizedek óta húzó-dó tulajdoni arányok tisztázása.

Az EU kötelezése alapján létrehozott iszaptelep területének tulajdonjoga a beruházás megkezdése előtt is Érd Megyei Jogú Város tulajdonában állt. A Tagok megállapodása értelmében az ezen az ingatlanon létrejött vagyon tulajdonjogának megosztása az előzetesen tervezett beruházási költség szerint a hálózatokra számolt arányoknak megfelelően történne.

Tekintettel azonban arra, hogy Társulás részére az önerő biztosítása is eltérő arányban történik, illetve a jövőbeli iszapteleppel kapcsolatos tulajdonosi döntések meghozatala szempontjából célszerűnek látszik, a Társulás az iszaptelepen létrejövő vagyonelemek 100%-át Érd Megyei Jogú Város Önkormányzatának adja át.

A Tagok megállapodása értelmében a helyi csatornahálózatok és a helyi érdekű gyűjtővezetékek, úton és csapadékvíz-elvezető rendszeren végzett beruházások annak a települési önkormányzatnak a tulajdonába kerülnek, amelynek területén az megvalósult.

Az alapvezetékek és hozzá tartozó átemelő műtárgyak tulajdonosai az egyes települések közigazgatási határain belül az illetékes Önkormányzatok lesznek.

Az egyéb eszközök tulajdonjogának megosztása az előzetesen tervezett beruházási költség szerint a hálózatokra számolt arányoknak megfelelően történik.

A házi átemelő berendezések tulajdonjoga a területileg érintett Önkormányzat tulajdonába kerül át.





**SZERETETCSOMAG**  
karácsonyi „cipősdoboz” ajándékgyűjtés  
rászoruló gyerekeknek

**Gyűjtőpontok:**  
Érd, Európa - sétány (STOP SHOP melletti faház)  
December 9., 10., 16.  
09:00-17:00

ÉRD Aréna (Érd, Velencei út 39-41.)  
December 9-16. között  
08:00-20:00

**ÁLDOTT, BÉKÉS  
KARÁCSONYT  
KÍVÁNUNK!**

**Amit várunk:**  
JÁTÉKOK  
ÉDESSÉG  
ISKOLASZEREK  
GYEREEKÖNYVEK



**BŐVEBB INFORMÁCIÓ:** Pulai Edina 06 70 374 8877



ÉRDI VÁROSFEJLESZTÉSI  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.



Érdi Család- és  
Gyermekegészségügyi  
Központ



ÉRD  
Most.hu



# CSALÁDI LAPOZÓ ADVENTI MAGAZIN

*Sztárinterjú*  
**Rúzs Magdival**

- KUCKÓSÍTÓ ÖTLETEK,  
LAKBERENDEZÉSI TIPPEK
- RÉGI KARÁCSONYUNK  
HANGULATA
- A TÉLI SZÜNET ÖRÖMEI
- AJÁNDÉKOZÁS
- EGÉSZSÉGES ÜNNEPI  
FINOMSÁGOK



**A MAGAZINBAN VALÓ MEGJELENÉSÉRŐL, A SZABAD HIRDETÉSI  
FELÜLETEKRŐL HIRDETÉSI TANÁCSADÓ KOLLEGÁINK,  
ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODÁINK TÁJÉKOZTATJÁK!**



URBÁN LÁSZLÓ – SAJTÓTÜKÖR

# A papa és a nehézfiúk

Egy felgyúrt újjú kis bajszos ember, B. Sándor még virradat előtt érkezett. Leült a piros forgószékre, és lassan, körülményesen beszélni kezdett. Volt időm megnézni tetoválásait. Jobb karjára kettős keresztet és egy régi magyar címet, a balra lobogó fátkyát rajzolt a tű, talán még valahol a fronton. B. Sándor 1922-es. A címer egyébként eléggé elnagyolt, a hármashalom teljesen hiányzik. Na és miket mondott hajnali ötkor ez a kis köpcös ember? Semmi érdekeseet. Olyanokat, hogy a fapadosra fizetett be az üzemi konyhán, meg hogy Debrecenben a nagytemplom közelében lakott. Aztán elment. Pontosabban az ajtóból még visszaszólt. „Jönni fog majd a Szombathy úrhoz egy ember, aki azt állítja, hogy én a szállóról idehordom a híreket.”

## Nyitott kapuk

B. Sándorhoz hasonlóan, mint egy börtönviselt ember került a 70-es években a Csepel Autógyárba.

– 1976-ban Horváth András, a Pest megyei Bíróság hivatásos pártfogója eljött hozzánk azzal, hogy az üzem segíthetné a büntetés-végrehajtási intézetekből szabadult személyek beilleszkedését. Akkoriban szervezték mindenfelé a pártfogói hálózatot – emlékezik Szombathy Miklós. Én hagytam, hadd beszéljen, aztán el tettem ezt a füzetet. Mint munkaerő-gazdálkodási osztályvezető 1970 óta vezettem, hogy a szabadultak közül ki lépett be hozzánk, s ezek sorsa hogyan alakult. A tőköli börtönben 74-ben rendeztünk egy hegesztőtanfolyamot is, 36 fiatalok ut vizsgáztattunk le. Akkor én itt nyitott kapukat döngtetek, mondta Horváth András.

Még nem kezdődött el a reggeli műszak, amikor már a nyolcadik ember lép be a vadszólóval befuttatott járműcsarnok kis oldalbejáratán. Az újonnan jött szűkszávú férfi az árvízről mesél. Arra csuda világ van most, mondogatja. A Kőrő-

sók vidékére való, a hét végén otthon járt. Később egy dörmögő öreg érkezik panaszával, fizetés előtt egy nappal kölcsönadta kollégájának Sokol rádióját, aztán eltűnt a kolléga is, a rádió is. „Annak még szót sem szabad adni”, hangzik a jó tanács, miközben elkészül a jegyzőkönyv. A szóban forgó kollégának nem az első stiklije, fél lábbal már megint a börtönben van. Alighogy kiszabadult, újra ket mondott hajnali ötkor ez a kis köpcös ember? Semmi érdekeseet. Olyanokat, hogy a fapadosra fizetett be az üzemi konyhán, meg hogy Debrecenben a nagytemplom közelében lakott. Aztán elment. Pontosabban az ajtóból még visszaszólt. „Jönni fog majd a Szombathy úrhoz egy ember, aki azt állítja, hogy én a szállóról idehordom a híreket.”

Szombathy: „A szemem gyenge, de az orrom jobb, mint a szonda. Ezért is mondják, hogy én hamar kiabálok. De én nem kiabálok kérem, én ordítok. Ha valaki már harmadszor nem jön be dolgozni, mert berügött, azzal mit csináljak? A szigorított őrizeteseeknek elég hat igazolatlan nap, hogy visszavigyék őket a börtönbe.”

Közben két busz zúg el az iroda előtt. Megjöttek a tőköliek. A fiatalokruák börtönéből 70–80 elítélt ingázik így Szigetszentmiklóra. Valaki régebben mesélte, hogy a fiúknak titokban egy-két munkás szásasokért adott el itt pornóképeket.

– Amikor nagyobb számban kezdtek érkezni a szabadultak, többen nekem szegeztek, minek csábítják ide ezeket, csak hogy magassabb legyen Szigetszentmiklón a bűnözés? Azóta több év eltelt és Szigetszentmiklós nem áll rosszabbul, mint régen. Néhányan, ha követtek is el disznóságot, sohasem itt a környéken, hanem elmentek az isten poklába. Kétszer törtek be az utóbbi években a helyi ABC-áruházba, egyszer pedig a kultúrotthonba, de sohasem a mi embereink. Komolyabb ügyünk csak egy

volt, a gyári öltözőben tört fel szekrényeket egy pf-es.

## Öngyilkosság kísérlete

Megesörren a telefon. Felfigyelek a párbeszédfoszlányokra.

– B. József?... Ha még nem lenne elbocsátva, nagyon sajnálnám. Hetek óta nem jár be... Ma megyek a kerületi rendőrségre jelenteni, hogy eltűnt... Csak annyit tudunk, hogy legutóbb egy munkatársánál felakasztotta magát.

– Hogy történt?

– Egyik hét végén elment segíteni kollégájához. Egyszer csak megkérdezte, te láttál már akasztott embert? Aztán nem sokkal később hátrament a kertbe és felkötötte magát. Szerencsére még időben levágták.

B. József nem az egyetlen pf-es, aki így végezte: a nyilvántartások szerint talavaly a Csepel Autógyár utógondozottjai körül hárman követtek el „eredményes” öngyilkosságot.

– Az egyiket Sz. Jánosnak hívták, rendes bácsika volt, emlékszem, egyszer ballagóöltönyt vett a fiának, máskor farmernadrágot. Aztán, amikor hazautazott Szolnokra, úgy látszik, elfogyott a pénze, mert lopot egy önkiszolgáló boltból egy üveg 30 forintos bort. Amikor lebukott Sz. János, tudta, mi vár rá, mint szigorított őrizetesre. A börtön helyett inkább a köteleit választotta.

## Hajt a vérem

A Heti Híradóban, a büntetés-végrehajtási intézetek lapjában megjelent egy cikk „A fegyházak törzsvendége” címmel. Az írás főszereplője megjárta már a váci, sopronkőhidai, márianosztrai, szombathelyi és szegedi börtönt. Arra a kérdésre, hogy mikor hagy már fel ezzel az életmóddal, azt válaszolta: „Nem tudok változtatni, engem hajt a vérem”. A riport főszereplője a Csepel Autógyár pártfogója, Szombathy Miklós volt. A 63 éves ősz hajú férfi 1977-

ben, 28 év után ment nyugdíjba, a Csepel Autóból, azóta 70 órás szerződése van a gyárral. Minden kedden és pénteken hajnali 5-től fogadónapot tart, hétfőnként a megyei bíróságra megy a pf-esek letéti pénzéért, míg a hét közepe legtöbbször a toborzó utaké.

## Megindulnak a hangyák

– Leggyakrabban Sopronkőhidára járunk, a nehézfiúknak nevezett szigorított őrizeteseihez. Először tájékoztatót tartok, ebben elmondom, az elődök 3–7 ezer forint között tudtak keresni, és hogy 140 forintért korszerű munkásszállást biztosítunk, bár sokan inkább az albérletek iránt érdeklődnek. Szigetszentmiklóson erre is van lehetőség. A tájékoztató után a főorvosnő megvizsgálja a jelentkezőket, mert korábban előfordult, hogy a festőüzembe például egy kavernás tüdőbeteg került. Akik a börtönben öngyilkosságot kíséreltek meg vagy karácsonyfát – összetekert drótot – nyeltek, nem alkalmazzuk, a Csepel Autó így is kilenceszáz csökkent munkaképességű személyt foglalkoztat. Jelenleg 88 szabadult dolgozik az üzemben, és évi 256 millió forint termelési értéket állítanak elő...

Kialvatlan szemű, s az éjszakai műszaktól lelassult mozgású 30 év körüli férfi lép be. Nyilvánvaló, hogy egy korábban elkezdett beszélgetés folytatódik.

– Élettársam mindent elhisz, amit a kolléganői mondanak.

– Érdemes ezt erőltetni, mondja? A maga helyében még ma keresnék egy bútorozott szobát...

– Megmondom, nekem az a legfontosabb, hogy ne legyenek egyedül, mert olyankor van időm gondolkodni, és akkor megindulnak a hangyák.

A szabadultak között sok a sérülékeny, pszichopata ember, s a személyiség sokszor csak tovább fokozza a nehézségeket. Legtöbben

kötődni próbálnak lakikhez, barátot, társat keresnek. Nem egynek Szombathy lesz a bizalmasa, akinek a pf-esek között papa a gúnyneve. A jelek szerint az ő kemény, de türelmes pedagógiai módszereinek is tulajdonítható, hogy tavaly 53 pf-esből csak 13, idén 61 közül mindössze 4 került vissza a börtönbe.

## Gy. István mesél

A bűnöző elvont képe többnyire úgy él a köztudatban, mint a törvényekkel tudatosan szembehehelyezkedett emberé. Az ilyen személyeket megváltoztatni valóban rendkívül nehéz, csak hogy az elítéltek között igen sok a sodródó, gyenge akaratú ember is, a pártfogói munka elsősorban az ő körükben hozhat eredményeket.

Mielőtt elmegyek, legalább egy szabadulttal személyesen is beszélni akarok. Úgy alakul, hogy a velem egykorú Gy. Istvánnal találkozom.

– Ne bonyolítsuk, tegeződjünk – kezdi.

– Miért ültél?

– Bunyók, lopások...

– Állítólag, te vagy a Csepel Autó egyik reklámfiúja.

– Három éve szabadultam Márianosztráról. Nemrég visszavitték, hogy mondjam el a következő generációnak, milyen itt a Cséá-ban.

– Na, és milyen?

– Bent azt mondták, hogy itt kötelező meghunyaszkodni és robotolni kell a nagyvilágba. Meg, hogy olyan az egész, mint egy munkatábor... Ha embertől távol állt, hogy átvegyek egy ilyen tempót, tölem távol állt. Angyalföldi srác voltam, s amikor idejöttem, én is félttem Cséá-tól. Aztán a Miklós bácsi megtette, amit ember megtehet, és a műhely is elfogadott. Jövőre építkezni akarunk, ha a feleségem a gyesről vissza tud jönni dolgozni. Miklós bácsi, lesz valami a bölcsődéből?

Babus Endre  
Pest Megyei Hírlap,  
1980. szeptember 14.

# Hull a pelyhes...

a Curgó Zenekar Mikulásváró koncertje a művelődési központban



A Curgó Zenekar előadásában számos népdal, saját dal, gyermekjáték elevenedik meg. Foglalkozásaiknak, koncertjeiknek a gyermekek is aktív részesei, s nem egyszer a szülők is együtt mulatnak, táncolnak, játszanak velünk.

## 2017. december 9. szombat 16 óra

Minden 14 év alatti gyermek csomagot kap a Mikulástól, melyet a szülők előzetesen megvásárolnak. Belépőjegy: 850 Ft, csomagjegy: 950.- Ft. A jegyek megvásárolhatók november 30-ig a művelődési központ pénztárában.



| ÉrdTV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Érd Médiacentrum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOVEMBER 27. HÉTFŐ</b><br>19:00 Híradó<br>19:15 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>19:30 Fény-Kép kulturális magazin<br>20:00 2017-2018. évi női kézilabda EHF Kupa<br>Érd – Issy Paris Hand (ismétlés)<br>21:10 Kor Kontroll Percek 2. rész<br>21:30 Monda és valóság határán Érdi helytörténeti ismeretterjesztő sorozat<br>22:00 Bibliai Szabadegyetem 73/90. rész<br>23:00 Mozgás sportmagazin<br>23:30 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>23:45 Híradó<br>0:00 Tűzijáték | 20:00 Bibliai Szabadegyetem 74/90. rész<br>21:00 Szeptember katonája portréfilm<br>21:35 Fogadó-óra kérdezz-en a Polgármestertől<br>22:05 Fény-kép kulturális magazin<br>22:35 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>22:50 Híradó<br>23:05 Tűzijáték<br><b>NOVEMBER 30. CSÜTÖRTÖK</b><br>19:00 Híradó<br>19:15 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>19:30 Sztárportré 126. rész<br>20:00 Fogadó-óra kérdezz-en a Polgármestertől<br>20:30 2017-2018. évi női kézilabda bajnokság Érd – FTC Rail Cargo Hungaria (ismétlés)<br>21:40 Élen állunk sportmagazin<br>22:10 Fény-Kép kulturális magazin<br>22:40 Mozgás sportmagazin<br>23:10 Polgár-társ vallás, nemzetiség, civil társadalom<br>23:40 Kor Kontroll Percek 2. rész<br>0:00 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>0:15 Híradó<br>0:30 Tűzijáték<br><b>DECEMBER 1. PÉNTEK</b><br>19:00 Híradó<br>19:15 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>19:30 Sztárportré 126. rész<br>20:00 Műabránd<br>20:20 50 éves a Lukin Zeneiskola Jubileumi hangverseny<br>22:40 Polgár-társ vallás, nemzetiség, civil társadalom |
| <b>NOVEMBER 28. KEDD</b><br>19:00 Híradó<br>19:15 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>19:30 Fény-Kép kulturális magazin<br>20:00 JAZZ JÚ zenekar<br>21:00 Vámos Miklós beszélgetős műsora<br>21:55 2017-2018. évi labdarúgó bajnokság Érd VSE – Gyirmót FC Győr II<br>23:35 Műabránd<br>23:55 Mozgás sportmagazin<br>0:25 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>0:40 Híradó<br>0:55 Tűzijáték                                                                                        | <b>NOVEMBER 29. SZERDA</b><br>19:00 Híradó<br>19:15 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>19:30 Mozgás sportmagazin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>HÉTFO</b><br>06.00 Napos oldal Ölvédi Rékával Az Érd FM 101.3 reggeli információs műsora Benne Zónázó, az Érd FM 101.3 hírműsora – helyi hírekkel<br>10.00 Zeneválogatás<br>11.00 Heti menü ism.<br>12.00 Tánccenei kottél<br>14.00 Hazafelé Bálint Lászlóval Az Érd FM 101.3 délutáni információs műsora<br>18.00 Zene óra Popzene mindenkinek<br>19.00 Filmszerész Az Érd FM 101.3 mozimagazinja<br>20.00 Rockbarlang Gidófalvi Attilával<br><b>KEDD</b><br>06.00 Napos oldal Ölvédi Rékával Az Érd FM 101.3 reggeli információs műsora Benne Zónázó, az Érd FM 101.3 hírműsora – helyi hírekkel<br>10.00 Zeneválogatás<br>11.00 Sztárportré ism.<br>12.00 Tánccenei kottél<br>14.00 Hazafelé Bálint Lászlóval Az Érd FM 101.3 délutáni információs műsora<br>18.00 Zene óra Popzene mindenkinek<br>19.00 JazzPresszó Birta Mikivel Az Érd FM 101.3 dzsesszmagazinja<br>20.00 JazzPresszó Birta Mikivel előző heti adás ism.<br><b>SZERDA</b><br>06.00 Napos oldal Ölvédi Rékával Az Érd FM 101.3 reggeli információs műsora Benne Zónázó, az Érd FM 101.3 hírműsora – helyi hírekkel | 10.00 Zeneválogatás<br>11.00 A tudomány mai állása ism.<br>12.00 Tánccenei kottél<br>14.00 Hazafelé Bálint Lászlóval Az Érd FM 101.3 délutáni információs műsora<br>18.00 Zene óra Popzene mindenkinek<br>19.00 Filmszerész Az Érd FM 101.3 mozimagazinja<br>20.00 Rockbarlang Gidófalvi Attilával<br><b>CSÜTÖRTÖK</b><br>06.00 Napos oldal Ölvédi Rékával Az Érd FM 101.3 reggeli információs műsora Benne Zónázó, az Érd FM 101.3 hírműsora – helyi hírekkel<br>10.00 Zeneválogatás<br>11.00 Filmszerész ism.<br>12.00 Tánccenei kottél<br>14.00 Hazafelé Bálint Lászlóval Az Érd FM 101.3 délutáni információs műsora<br>18.00 Zene óra Popzene mindenkinek<br>19.00 JazzPresszó Birta Mikivel Az Érd FM 101.3 dzsesszmagazinja<br>20.00 JazzPresszó Birta Mikivel előző heti adás ism.<br><b>PÉNTEK</b><br>06.00 Napos oldal Ölvédi Rékával Az Érd FM 101.3 reggeli információs műsora Benne Zónázó, az Érd FM 101.3 hírműsora – helyi hírekkel<br>10.00 Zeneválogatás<br>11.00 JazzPresszó ism.<br>12.00 Tánccenei kottél | 23:10 Fény-Kép kulturális magazin<br>23:40 Mozgás sportmagazin<br>0:10 Párbeszéd beszélgetés aktuális témákról<br>0:25 Híradó<br>0:40 Tűzijáték<br><b>DECEMBER 2. SZOMBAT</b><br>19:00 Érdi Panoráma A heti események összefoglalója<br>19:30 Kor Kontroll Percek 2. rész<br>19:50 Fény-Kép kulturális magazin<br>20:20 Mozgás sportmagazin<br>20:50 Szeptember katonája portréfilm<br>21:25 Bibliai Szabadegyetem 74/90. rész dokumentumfilm<br>22:25 Monda és valóság határán Érdi helytörténeti ismeretterjesztő sorozat<br>22:55 Érdi Panoráma ism. heti események összefoglalója<br>23:25 Tűzijáték<br><b>DECEMBER 3. VASÁRNAP</b><br>19:00 Érdi Panoráma ism. heti események összefoglalója<br>19:30 Polgár-társ vallás, nemzetiség, civil társadalom<br>20:00 Mozgás sportmagazin<br>20:30 Fény-Kép kulturális magazin<br>21:00 50 éves a Lukin Zeneiskola Jubileumi hangverseny<br>23:20 Vámos Miklós beszélgetős műsora<br>0:15 Kor Kontroll Percek 2. rész<br>0:35 Polgár-társ vallás, nemzetiség, civil társadalom<br>1:05 Érdi Panoráma ism. A heti események összefoglalója<br>1:35 Tűzijáték |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Szociális Gondozó Központ – Érd  
a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”  
1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján

## PÁLYÁZATOT HIRDET

Szociális Gondozó Központ, Gazdasági iroda  
gépkocsivezető  
munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama:

határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő.

A munkavégzés helye: Pest megye, 2030 Érd,  
Emma utca 7.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: a Szociális Gondozó Központ és minden szervezeti egységére kiterjedően gépjárművezetői és szállítási feladatok elvégzése.

Illetmény és juttatások: az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- középfokú képesítés,

- legalább „B” kategóriás jogosítvány,
- PAV I. kategóriás jogosítvány,
- magyar állampolgárság,
- büntetlen előélet,
- cselekvőképesség.

A pályázat részeként benyújtandó iratok,

igazolások:

- fényképes önéletrajz,
- végzettséget igazoló dokumentum másolata,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A munkakör betölthetőségének időpontja:

a munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2017. november 24. A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Póder Mária nyújt, a 06-23-520-362-es telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja:

- postai úton, a pályázatnak a Szociális Gondozó Központ – Érd címére történő megküldésével (2030 Érd, Emma utca 7.). Kérjük a borítékon feltüntetni a pályázati adatbázisban szereplő azonosítószámot: 1/760/2017, valamint a munkakör megnevezését: gépkocsivezető;
- elektronikus úton Póder Mária részére a munkaugy@szocgond.hu e-mail címen keresztül;
- személyesen Póder Mária részére, Pest megye, 2030 Érd, Emma utca 7.

A pályázat elbírálásának módja, rendje:

- a munkakör betöltése kizárólag a megjelölt végzettséggel lehetséges;
- az érvényes pályázatot benyújtó jelentkezők személyes meghallgatáson vesznek részt;
- azon pályázatokat áll módunkban elfogadni, amelyek hiánytalanul kerültek elküldésre, illetve a pályázó a kiírt feltételeknek maradéktalanul megfelel.

A pályázat elbírálásának határideje: 2017. november 24.

Szociális Gondozó Központ – Érd  
a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”  
1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján

## PÁLYÁZATOT HIRDET

Szociális Gondozó Központ, Gazdasági iroda  
karbantartó  
munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama:

határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő.

A munkavégzés helye: Pest megye, 2030 Érd,  
Emma utca 7.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: a szervezeti egységek területén a javítási és karbantartási munkák elvégzése, villanyszerelés, vízszerelés, kazánok működésének felügyelete, kisebb lakatosmunkák elvégzése, kisebb festés, vakolás, javítás, hulladék összegyűjtése, télen síkoságmentesítés, hőeltakarítás és a szervezeti egységek telephelyein esetlegesen észlelt és jelzett hibák kijávítása.

Illetmény és juttatások: az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- középfokú képesítés,

- legalább „B” kategóriás jogosítvány.

A pályázat részeként benyújtandó iratok,

igazolások:

- fényképes önéletrajz,
- végzettséget igazoló dokumentum másolata,
- erkölcsi bizonyítvány.

A munkakör betölthetőségének időpontja:

a munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2017. november 23. A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Póder Mária nyújt, a 06-23-520-362-es telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja:

- postai úton, a pályázatnak a Szociális Gondozó Központ – Érd címére történő megküldésével (2030 Érd, Emma utca 7.). Kérjük a borítékon feltüntetni a pályázati adatbázisban szereplő azonosítószámot: 1/759/2017, valamint a munkakör megnevezését: karbantartó;
- elektronikus úton Póder Mária részére a munkaugy@szocgond.hu e-mail címen keresztül;
- személyesen Póder Mária részére, Pest megye, 2030 Érd, Emma utca 7.

A pályázat elbírálásának módja, rendje:

- a munkakör kitöltése kizárólag a megjelölt végzettségekkel lehetséges;
- az érvényes pályázatot benyújtó jelentkezők személyes meghallgatáson vesznek részt;
- azon pályázatokat áll módunkban elfogadni, amelyek hiánytalanul kerültek elküldésre, illetve a pályázó a kiírt feltételeknek maradéktalanul megfelel.

A pályázat elbírálásának határideje: 2017. november 24.

Az Érd Roma Nemzetiségi  
Önkormányzat elnöke,  
**Rafael Attila,**

a hétfői és szerdai napokon  
**13 és 15 óra között**  
ügyfélfogadást tart  
a Polgárok Háza 204-es  
szobájában!  
Telefon:  
**522-300/297-es mellék**

**Ne engedjünk  
a mocskoknak!**

Ha valaki illegális személtlerakást észlel a városban, az alábbi telefonszámokon, illetve e-mail címen tehet bejelentést 0–24-ig:

**06-30-2000-890,**

**06-30-621-2596**

**macsotay.polgarorseg@gmail.com**

## Közérdekű tájékoztató

### AZ ŐSZI ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSÁRÓL

Az Érd és Térsége Hulladékkezelési Nonprofit Kft. az önkormányzat képviselő-testülete 23/2005. (VII.01.) sz. rendelete alapján ebben az évben november 11 – december 16. között végzi el az őszi zöldhulladék gyűjtést.

A biohulladékok az ingatlan-tulajdonos 0,5 m<sup>3</sup>-t meg nem haladó mennyiségben, hulladékszákbán, vagy legfeljebb 1 méteres darabokra vágva és kötegelve helyezheti az ingatlanra elé, az ütemterven feltüntetett időpontban.

A 0,5 m<sup>3</sup>-t meghaladó mennyiségű biohulladékok az ÉTH Nonprofit Kft. a zöldhulladék gyűjtése alatti időszakban térítésmentesen veszi át a lakosoktól a Sas utcai hulladékudvarban. A hulladék beszállításáról, a hulladékudvar üzemeltetési előírásainak betartása mellett, az ingatlantulajdonosnak kell gondoskodnia.

A gyűjtés-szállítás ingyenes, azonban a zsákot az ingatlantulajdonosnak kell biztosítani.

Kérjük, hogy a zsákba csak zöldhulladékot helyezzenek el.

A zsákot ne kössék be, mert annak tartalmát szűrőpróbaszerűen ellenőrizzzük. Amennyiben idegen anyagot találunk a zsákokban, úgy a teljes mennyiség elszállítását megtagadjuk.

A zöldhulladékok zsákosan szállítjuk el, a zsákokat nem adjuk vissza.

Gyűjtés előtt a kihelyezett hulladékról, és a gyűjtés után a „tisztá” utcáról az ÉTH Nonprofit Kft. dátumozott fényképfelvételt készít.

Fontos! A gyűjtést egy időben, több helyszínen kezdjük meg, ezért a megadott időszak első napján reggel 7 órára kérjük kihelyezni a zöldhulladékot az ingatlan elé.

ÉTH Nonprofit Kft.

### A GYŰJTÉS ÜTEMTERVE

Lapunk az ütemtervet heti bontásban, a járatok érkezését megelőző lapszámban közli.

2017. DECEMBER 9.

Ács u. Aggteleki u. Ajnácskő u. Aknász u. Aradi u. Aszfaltozó u. Asztalos u. Bádogos u. Bajesy-Zs. u. Bakonyi u. Bánnyász u. Barlang u. Béce u. Betonozó u. Bihari u. Bikszádi u. Bognár u. Borszéki u. Börzsönyi u. Brassói u. Burkoló u. Búvár u. Bükk u. Cserhalmi u. Cserhát u. Csigás u. Csillás u. Csiszoló u. Csobánci u. Csóka-kő u. Csücs u. Csurgói u. Daróci u. Darukezelő u. Debrői u. Detrekő u. Dévai u. Dévényi u. Drégely u. Egervári u. Esztergályos u. Faragó u. Fátra u. Favágó u. Fazekas u. Felvinci u. Fényező u. Festő u. Firtos u. Fogarasi u. Földmérő u. Földmunkás u. Fonó u. Fraknó u. Fűtő u. Fuvaros u. Füleki u. Fűrészelő u. Füzérvári u. Gépész u. Hargitai u. Hegesztő u. Hegyalja u. Hollókő u. Igloi u. Írottókő u. Kalotaszegi út Kárpáti u. Kassai u. Késmárki u. Kolozsvári u. Komáromi u. Körmei u. Korompai u. Korponai u. Kőhalmi u. Kőszegi u. Krasznahorka u. Liptói u. Lőcsei u. Mátra u. Mecseki u. Murányi u. Naszályi u. Nógrádi u. Orom u. Radnai u. Regéci u. Retyezáti u. Rozsnyói u. Salgói u. Selmeci u. Somogyvári u. Szendrői u. Szigetvári u. Sziklás u. Szirtes u. Szovátai u. Tárnoki u. (a Bajesy-Zs. u. és a Kolozsvári u. között) Tárnoki köz Tátra u. Temesvári u. Tömösi u. Tordai u. Torockói u. Töresvári u. Trencséni u. Tusnádi u. Ungvári u. Üveges u. Vereckei u. Vihorlát u. Visegrádi u. Vízmosás u. Zengő u. Zilahi u. Zólyomi u.

### Közérdekű felhívás

**EGYENLO=**  
Forduljon az **BÁNÁSMÓD HATÓSÁG**  
Pest megyei ügyfélszolgálatához, ha  
neme, faji hovatartozása  
életkora, vallási, vagy világi nézeti meggyőződése,  
bőrszíne vagy nemzetisége, politikai vagy más véleménye,  
vagyonai helyzete, anyanyelve,  
egészségi állapota, fogyatékosága,  
irányultsága, nemi, családi állapota, anyasága vagy apasága,  
szexuális identitása, vagy egyéb tulajdonsága miatt  
**hátrányos megkülönböztetés éri!**  
Az Egyenlő Bánásmód Hatóság feladata a diszkriminációval okozott jogszértlések kivizsgálása és megszüntetése.



Keresse fel Dr. Szatmári Éva  
Pest megyei egyenlőbánásmód-referens ügyfélfogadását!  
További információ:  
06-30-960-2657;  
eva.dr.szatmari@gmail.com

Érd Megyei Jogú Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal  
2030 Érd, Alsó utca 1-3. II. em. 205. számú tárgyaló  
Tel: 06-23-522-300

2017. 12. 11. hétfő 11:30-15:30

Egyenlő bánásmód – mindenkit megillet!

www.egyenlobanasmod.hu – ehh@egyenlobanasmod.hu –  
www.facebook.com/egyenlo.banasmod.hatosag



### Közérdekű felhívás

## Érd Kiváló Sportolója Díj Érd Kiváló Sportcsapata Díj

Az Érd Kiváló Sportolója Díj és az Érd Kiváló Sportcsapata Díj adományozásával az önkormányzat kifejezi elismerését az érdi általános és középiskolák azon tanulóinak, valamint az érdi sportszervezetek általános és középiskolás korú sportolóinak, akik kiemelkedő sportteljesítményükkel öregbítették Érd Megyei Jogú Város hírnevét.

- Az Érd Kiváló Sportolója Díj azoknak a diákoknak adományozható, akik egyéni, vagy csapatsportágban országos diákolimpián vagy országos bajnokságon 1. helyezést értek el, illetve válogatott kerettagok.
- Az Érd Kiváló Sportcsapat Díj azoknak a csapatoknak adományozható, akik a szakszövetség által kiírt csapatsportágban országos diákolimpia országos döntőjén 1-3. helyezést értek el vagy országos bajnokságon 1-3. helyezést értek el.

Érd Kiváló Sportolója Díj és az Érd Kiváló Sportcsapata Díj odaítélésére a köznevelési intézmények vezetői, valamint a sportszervezetek vezetői tehetnek javaslatot. A köznevelési intézmények vezetői, valamint a sportszervezetek vezetői az elismerések adományozása érdekében évente egy személyre és egy csapatra tehetnek javaslatot. A javaslatokhoz az elért eredményekről, a válogatottságról a sportág országos szakszövetségének, illetve a Magyar Diáksport Szövetségnek az igazolása szükséges. Az elismerés adományozásáról a Sport és Ifjúsági Bizottság dönt.

A javaslatokat a Sport és Ifjúsági Bizottságnak címezve, a Polgármesteri Hivatal Humán Irodáján (2030 Érd, Budai út 8.) kell benyújtani. Bővebb információt Havril Károly sportreferens nyújt a következő elérhetőségeken: 06-23-522-300/212-es mellék, havril.karoly@erd.hu.

A benyújtás határideje: 2018 január 10.

Sport és Ifjúsági Bizottság

## Közérdekű tájékoztatás

### Érd Megyei Jogú Város Tehetséggondozó Ösztöndíjáról

Érd Megyei Jogú Város Önkormányzat Köznevelési és Művelődési Bizottsága az Érd Megyei Jogú Város Önkormányzata által alapított tanulmányi ösztöndíjakról szóló 30/2013. (IX.24.) önkormányzati rendelet 7. § (1) bekezdésében foglalt jogkörében eljárva a Tehetséggondozó Ösztöndíjpályázat 2018/2017. tanévre szóló pályázatait elbírált.

Az 58/2017. (X.19.) KÖMÜB határozat alapján az alábbi tanulók részesülnek 6.000-15.000 Ft/hó tanulmányi ösztöndíjban.

Antal Orsolya, Apáti Zsófia Panna, Bacillieri Laura, Balogh Dénes, Baranyai Sára Réka, Bárkányi Dóra, Bartók Petra, Belley Luca, Bencs Lilla, Béres Lilla, Bíró Edina, Bodnár Eszter, Bolyki Gergő, Bolyki Levente, Borka János, Bóta Rebeka Anna, Brock Albert, Busák Bence Róbert, Buzási Boglárka, Buzási Kamilla, Czégel András, Czeglédi Bálint Róbert, Csáki Márton, Csáki Zsófia, Csattos Dominik Tamás, Csattos Laura Jázmin, Cserkúti Eliza Virág, Csibrák Antónia, Csősz Annakata, Darabos Ábel, Darabos Bence, Darabos Csenge Cecília, Darabos Donát, Darabos Máté, Darabos Réka, Deák Alexandra, Drlák Dóra, Droba Györgyi, Droba Panna, Droba Tünde, Dudás Patrícia Dóra, Dulka Csenge Viktória, Dulka Lili Zora, Dulka Zsófia Flóra, Édes Fanni, Fazakas Norbert, Ferdinándi Gyöngyvér Boglárka, Fogarasi Ábel Csanád, Fogarasi Áron Zoltán, Fogarasi Nóra Edit, Forgács Kitti, Fülöp Anna, Gergely Klára, Gothárd Anita Izabella, Gréger Beáta, Gregus Balázs, Gúti Levente Botond, Halász Dorina Anna, Halász Péter Sándor, Hanczik Péter, Harkai Balázs Antal, Harkai Botond András, Hegedős Eszter, Hegedős Horváth György, Héjas Réka Ildikó, Hercegfői Hanna Gerda, Horváth Júlia Kata, Horváth Klaudia, Hürkecz Péter, Iváncsics Noémi, Jokhel Fanni, Jokhel Kitti, Kapuvári Barnabás, Kapuvári Bendegúz, Kecskeméti Dorina Csenge, Kecskeméti Vivien Fanni, Kecskes Áron, Kecskes Panka, Kerekes Márton, Kerkuska Mihály Sámuel, Kirilla Éva Petra, Kirilla Tamás Ádám, Kiss Gabriella, Kiss Kíra Bianka, Kiss Virág, Kocsis Noémi, Kocsis Rudolf István, Kóra Sára, Kovács Máttyás Dániel, Kovács Petra, Kovács Réka, Labossa Anna Gréte, Labossa Barnabás Máté, Lehóczki Fanni, Lehóczki Tímea, Lendvai Dalma, Lendvai Dániel, Lendvai Dorina, Lévai Olivér, Majzik Bálint Zoltán, Majzik Sára Virág, Mendre Virág, Meskó Alex István, Mészáros Adrienn, Mészáros Antal Zsolt, Micskó Angéla Lina, Micskó Máté Benedek, Micskó Zsombor Ágoston, Mihályi Nóra Viktória, Miskéri Maja Rebeka, Molnár Csongor, Molnár Luca Ágnes, Polgár Laura Viktória, Pozsonyi Enikő, Régi Boglárka Beáta, Ritter Balázs, Ritter Kristóf, Ruzsinkó Bence Károly, Sági Petra, Serényi Laura, Serényi Szonja, Somogyi Luca, Somogyi Rebeka, Ster Patrícia, Stokker Bálint, Stokker Botond, Suhó Csaba István, Svingor Emma Dóra, Svingor Máttyás, Svingor Mihály János, Szalma Bertalan, Szalma Borka, Szalma Luca, Szanyi Bianka, Székely Szabolcs, Székely Zoltán, Szikor Máté Attila, Szikora Jázmin, Sziva Biborka, Szőke Dorottya Réka, Szőke Sára Ilona, Szujó Balázs, Szundy Alexandra Nikolett, Szundy Dominik Dániel, Szunyogh Bence, Szűcs Klára Réka, Takács Tímea, Tamás Bettina, Tarcza Lidia, Thurnay Laura Ágnes, Timár György, Tombor Bori, Tóth Anett, Tóth Lidia, Tóth Nikolett, Tóth Tünde, Vadkerti Johanna Rebeka, Varga Abigél, Varga Dzsennifer Mária, Varga Laura, Varga Lilla Andrea, Várhalmi Botond István, Várhegyi Cintia, Végh Norbert, Végh Tímea, Vikár Dániel, Virlics Zsófia, Vokoun Iván Dániel, Zalavári Beáta, Zana Klaudia Olimpia, Zöldi Zille

Köznevelési és Művelődési Bizottság

## Közérdekű tájékoztatás

### Érd Megyei Jogú Város Esélyteremtő Ösztöndíjáról

Érd Megyei Jogú Város Önkormányzat Köznevelési és Művelődési Bizottsága az Érd Megyei Jogú Város Önkormányzata által alapított tanulmányi ösztöndíjakról szóló 30/2013. (IX.24.) önkormányzati rendelet 7. § (1) bekezdésében foglalt jogkörében eljárva az Esélyteremtő Ösztöndíjpályázat 2017/2018. tanévre szóló pályázatait elbírált.

Az 59/2017. (X.19.) KÖMÜB határozat alapján az alábbi tanulók részesülnek 10.000-15.000 Ft/hó tanulmányi ösztöndíjban.

Csurán Zsüliett, Fehér Szabina Fanni, Horváth György, Kovács Andrea Gina, Kovács Fanni, Kovács János Martin, Kovács Márk, Lakatos Jordána Edina, Nikolics Balázs, Nikolics Gina, Nikolics Dominik György, Novák György Andzselő, Nyári István, Oláh Antónia, Sipos Natália, Schunk Annamária, Plézer Sándor, Vida Brigitta, Veres Laura

Köznevelési és Művelődési Bizottság

## Közérdekű tájékoztatás

### Fogyasztói elégedettség mérésről

Az Érd és Térsége Víziközmű Kft. 2017 őszén is Fogyasztói elégedettség mérést végez tisztelt Felhasználói körében.

Teszt alapú kérdőívünkben megkérdezzük Felhasználóinkat ügyintézésük során gyűjtött tapasztalataikról, illetve szolgáltatásunkkal kapcsolatos elvárásairól. A mérés célja szolgáltatásaink színvonalának növelése és a felhasználók véleményének megismerése.

A mérésben 2500 db kérdőívet küldünk ki postai levélben, véletlenszerűen kiválasztott Felhasználóinknak.

A honlapon is megtalálható kérdőívünket minden Felhasználónk kitöltheti és elektronikus formában eljuttathatja hozzánk véleményét.

A kérdőív kitöltésére 2017. október 30. és 2017. november 26. között van lehetőség. A Fogyasztói elégedettségi kérdőívünk anonim és 5 perc alatt kitölthető Ügyfélszolgálati Irodánkon, illetve honlapunkon: www.erdvizmuvek.hu.

Köszönjük, hogy segíti munkánkat!

Érd és Térsége Víziközmű Kft.



# Érdi hölgyé a korona!

Az érdi Kerepesi Réka fejére kerülhetett a korona a Pest Megye Szépe választás szombati gáláján. Udvarhölgye Mészáros Petra (Cegléd) és Tóth Gabriella (Budakeszi) lett.

Tizenhat Pest megyei hölgy – köztük két érdi – versengett a koronáért szombat este a törökbálinti művelő-

versenynek, hanem jó barátokat is.

Arra a kérdésre, milyen tervei vannak a jövőre nézve, Réka elmondta: szeretne közreműködni abban, hogy a Pest Megye Szépe minél nagyobb, országos verseny legyen – azaz kipróbálna magát a „másik oldalon”. Rékának vannak egyéb tervei is: jelenleg TB- és bérügyintézőnek tanul, de – mivel korábban versenyszerűen röplabdázott és teniszezett – szeretne felvételizni a Testnevelési Egyetemre, hogy édesapja nyomdokaiba lépve teniszedző lehessen.

Réka nem az első érdi szépségkirálynő: korábban több ízben megrendezték az Érd Szépe választást, ebből nőtte ki magát a Pest Megye Szépe, amit először, de – ahogy Bada Zoltán ver-



Bada Zoltán versenyigazgató Pest megye szépévé koronázza Kerepesi Rékát

senyigazgató lapunknak – Szeretném folytatni a modellkedést, és akár több szépségversenyen is részt

desi házbán rendezett gálán, amelynek fővédnöke dr. Aradszki András államtitkár, térségünk országgyűlési képviselője volt. Aradszki András köszöntőjében hangsúlyozta: a verseny nemcsak a külső szépségről szól, hanem a természetes és harmonikus nőről, motivációról, belső tartásról, tehetségről, álmok megvalósításáról és annak lehetőségéről.

– Kíváncsi vagyok a hölgynek, akinek a fejére kerül a korona, hogy királynóként viselje, de gondoljon arra is, ez nem több, mint visszaiga-

is, hogy ezzel a szorgalommal és tehetséggel meg tudja valósítani az álmait, és legyen sikeres a magánéletben és hivatásában egyaránt – zárta szavait az est fővédnöke.

Az érdi Kerepesi Rékának ezen az estén minden bizony-nyal valóra váltak az álmai.

– Hihetetlen érzés! Három hónapon keresztül készültem a versenyre, arra, hogy a legjobb formámban legyenek. A jelek szerint ez sikerült is – mondta a fiatal hölgy, aki nem csupán a koronát köszönheti ennek a



A lányok farmer öltözékben, magyar motívumokkal díszített ruhában és estélyiben (képünkön) mutatkoztak be a zsűri és a nézők előtt

– A gála visszaigazolta, hogy nagyon jó úton haladunk. Szeretnénk ezzel a versennyel értéket teremteni Pest megyében. Minden örömmel azon leszek, hogy a Pest Megye Szépe minél híresebb, nagyobb és színvonalasabb legyen – hangsúlyozta Bada Zoltán.

A másik döntős érdi hölgy Szűcs Nikolett nemrég ünnepelte tizenkilencedik születésnapját. Ez volt az első szépségverseny, amin részt vett, és mint lapunknak elmondta, kicsit csalódottnak érezte magát, hogy nem került az első három közé, ugyanakkor hatalmas élményt jelentett neki a versenyzés.

– A gála visszajelzett, hogy az érettségire készülő ifjú hölgy, aki a gimnázium után pszichológiát szeretne tanulni.

A szombati, telt ház- gálán a közönség is remekül érezte magát. A lányok farmer öltözékben, magyar motívumokkal díszített ruhában és estélyiben mutatkoztak be a zsűri és a nézők előtt. Míg a hölgyek átöltöztek, a JP Dance Company, a Rocky Monday és az Érdi Táncsport szórakoztatta a közönséget, az est sztárvendége pedig Szabó Ádám harmónikaművész volt. A jó hangulathoz hozzájárultak az est házigazdái, Némedi Varga Timea és Gergely Róbert is.

■ ADÁM K.

## Tiszta szívvel a kutyákért

Érden is terjed a kutyákat megbetegítő *Dirofilaria immitis*, azaz szívféreg, ami alig tíz éve jelent meg Magyarországon – derült ki abból a vizsgálatból, amit a Sirius Alapítvány ötven mentett kutyáján végeztek el nemrég.

Mint Bőjtös Andreától, az alapítvány elnökétől megtudtuk, az érdi Városközponti Állatorvosi Rendelő ajánlotta fel, hogy térítésmentesen elvégzi a szükséges vizsgálatokat, és biztosítja ingyenesen az ehhez szükséges gyorseszteket, részben az érdi Dr. Székely Kft. segítségével.

egy szúnyogok által terjesztett parazita, amely a tüdő nagy ereiben, illetve súlyosabb esetekben a szív üregében él, és okoz súlyos károsodást a kutyák légzési és keringési rendszerében. A kifejlett hím féreg körülbelül 15, a nőstény 25-30 cm-es, vékony, fehér színű, utódaik, a mikrofiláriák – ezeket ter-

repens) fertőzősítés is, amely hasonlóan fejlődik, de a felnőtt férgek nem a szívben, hanem valahol a bőrben, esetleg az izomrostok között élnek.

A beteg állatot lehet kezelni, ám a gyógyítás hosszú hónapokig tart, drága, és súlyosabb esetekben nem is mindig sikeres. A megelőzés olcsóbb és hatékonyabb: a szúnyogszezonban havonta adagolt cseppek, illetve tabletták formájában megoldható. Az állatorvos felhívta a figyelmet arra, hogy a gyógyszer adagolása előtt feltétlenül el kell végezni a szűrővizsgálatot, mivel a már fertőzött állatnál a megelőzést célzó gyógyszer komoly mellékhatásokat okozhatnak.

A mikroszkópos teszt 3000, a komolyabb, szerológiai gyorseszte 7000 forintba kerül. Mindkettőt ajánlatos elvégezni, hogy időben meg tudjuk kezdeni a védekezést a parazita ellen – tette hozzá Benczik doktor, aki kérdésünkre elmondta azt is: a szívférgesség csak szúnyogcsípéssel terjed, egyik kutya a másiktól nem kaphatja el.

A menhelyen kiszűrt kutyákon még nem jelentkeztek a betegség tünetei. Több hónapig tartó kezelésüket megkezdik – ehhez minden támogatást köszönettel vesznek.

A Sirius Állat- és Természetvédelmi Alapítvány bankszámlaszám: 10403136-49534949-49521015

■ A. K.



A menhelyen kiszűrt kutyákon még nem jelentkeztek a betegség tünetei

Az ötven kutyából hat szívféreg és négy bőrféreg pozitív esetet találtak, ami tizenkét százalékos előfordulást jelent. Dr. Benczik Attila, a rendelő vezető állatorvosa elmondta: a szívféreg

jesztik a szúnyogok – csak mikroszkóppal láthatóak.

A szívférgesség körülbelül 10 éve jelent meg Magyarországon, és egyre gyorsabban terjed. Hazánkban jelen van a bőrféreg (*Dirofilaria*

## Biztonságos világ

November 17-én pénteken rendezték meg „Az én biztonságos világom” címmel meghirdetett rajzpályázatot döntőjét és díjátadó ünnepségét a Szepes Gyula Művelődési Központban.

A pályázatot a bűn és balesetmegelőzési projekt keretében a Pest Megyei rendőr-főkapitányság hirdette meg idén szeptemberben, melynek célja a rendőrség és a roma kisebbség kapcsolattartásának és kapcsolatrendszerének meg-  
ővása, továbbfejlesztése, illetve az együttműködés hatékonyabbá tétele volt. A rendezvényen a rendőrség képviselőin kívül az érintett iskolák küldöttei és az Érdi Roma Nemzetiségi Önkormányzat tagjai vettek részt.

A kezdeményezés a kisebbségek és a rendőrség, illetve a kisebbségek és a társadalom kapcsolatának a szorosabbá fűzésére indult ki. Az általános iskolá-

sokat céloztuk meg, hiszen az elfogadásnak és a bűnmegelőzésnek már ebben a korban el kell kezdődnie. Arra kértük az iskolákat, hogy egy-egy rajzzal pályázzanak. Ez az első év, a visszajelzések a tanároktól nagyon pozitívak, ezért reméljük, hogy jövőre még szélesebb körben elterjed a pályázatunk és még többen vesznek részt rajta. – nyilatkozta lapunknak Tucsányi István r. alezredes.

A megnyitó után titkos szavazás következett. A jelenlévőknek meggyőződésük volt, hogy eldöntsék a kiállított pályaművek közül melyikre szavazzanak. Az első három helyezett értékes nyereményekkel gazdagodott, többek között Erzsé-



A rajzpályázatot a bűn és balesetmegelőzési projekt keretében hirdette meg a Pest Megyei rendőr-főkapitányság

■ MELISKA FANNI

## Gazdikereső

Ha örökre fogadná Kirát vagy Atlaszt, vegye fel a kapcsolatot az Alapítvány munkatársaival. Telefon: 06 30 276 6071 vagy 06 30 910 6987, E-mail: siriusalapitvany@gmail.com. A többi gazdikeresőt pedig megtalálja a www.siriusalapitvany.hu weboldalon. Sirius Állat- és Természetvédelmi Alapítvány, Érd.

Adószám: 18707379-1-13, Bankszámlaszám: 10403136-49534949-49521015.



Kira 1 év körüli, közepes termetű, foglalkozásigényes, ivartalanított szuka kutya. Aktiv, kutyához értő gazdinak ajánljuk. Más kutyákkal általában megfér, a cicákat nem bántja.



Atlasz 6 éves, kifejezetten nagy termetű kan, családi tragédia miatt került a menhelyre. Barátságos, egyelőre kissé tartózkodó, emberbarát. Eddig kertes házban élt egyedüli kutyaként.

**Veszettség elleni védőoltás, kiszállással.**  
Dr. Fekete Balázs  
0620/981-6474

**ZUMBA GOLD ÚJ HELYEN!**  
Olivia Fitness (Érd, Budai út 62.):  
hétfőn 10-11 óráig;  
novembertől minden pénteken 17:30-18:30-ig  
Érd, Riminyáki út 64. (emeleten)  
Szerdán és pénteken 10-11-ig.  
06-30/632-0917

**NYAKUNKON A HIDEGEK, RENDELJEN MOST!**  
MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK MOST 7 ÉV GARANCIÁVAL!  
Műanyag ablak AKÁR 2 HÉT ALATT! Egyedi beltéri ajtók AKÁR 5 HÉT ALATT!

**GARÁZSKAPU AKCIÓ!**  
Mindenre van megoldásunk! Képzőművészeti

**Árnyékolók A-tól Z-ig akciós áron!**

**FA NYÍLÁSZÁRÓK • ÁRNYÉKOLÓK • BELTÉRI AJTÓK**  
BONTÁS, BEÉPÍTÉS, FALIAVÍTÁS, GIPSZKARTONOS MUNKÁK GARANCIÁVAL!  
EMA Európai Minőség Ablakgyártó Kft. 2030 Érd, Iparos u. 30. ☎ 70/608-0808



Míg a hölgyek átöltöztek, színvonalas táncprodukciókat láthatott a közönség

(Fotók: Boros Sándor)



## Nyitott kapuk

Minden eddiginél nagyobb volt az érdeklődés a Gárdonyi gimnázium múlt keddi nyílt napján: az aula és az első emeleti folyosók is megteltek nyolcadikos diákokkal és szüleikkel, akik nemcsak részletes tájékoztatót hallhattak az iskola életéről, hanem bemutató órákon is részt vehettek.

A Gárdonyi iskolában a jövő tanévben két osztály indul: egy idegen nyelvi - a diákok emelt óraszámában angol vagy német nyelvet tanulnak -, és egy köznevelési típusú középfokú sportosztály.

Mint Pintérné Bernyó Piroska iskolaigazgató tájékoztatójában elmondta, a 8. félévi tanulmányi, a központi írásbeli felvételi, valamint a szóbeli felvételi eredmények alapján döntenek majd a felvételi kérelmekről – a sportosztályba jelentkezők-nél a sporteredményeket is figyelembe veszik.

– Felvételiztetünk egy általános tantervű, emelt óraszámú angol vagy német nyelvű osztályba is, ez az osztály azonban a Marianum iskolához tartozik majd. Mivel a gimnáziumi szárnyuk még épül, és nem tudják lebonyolítani a felvételi eljárást, a tankerület és a kormányhivatal engedélyével a Gárdonyiba jelentkeznek és ott is felvételiznek a Marianumba készülő nyolcadikosok is. Mivel a nyár folyamán ez az osztály átkerül a Marianumba, terveink szerint ugyanúgy két 9-dikes osztály lesz majd a Gárdonyiban, ahogy eddig – tette hozzá az igazgató.

Az iskola azokat a tanulót várja, akik felsőfokú tanulmányokat szeretnének majd folytatni, és tanulmányi átlaguk 4-es feletti. Sportosztályukba érdeklőkörnyékbeli sportolókat várnak, akiknek segíteni szeretnék a sportkarrierjét.

Kérdésünkre, hogy mekkora a túljelentkezés, az igazgató elmondta: tavaly az emelt angol osztályra 11-szeres, a németre közel 4-szeres, az induló sportosztályra pedig majdnem háromszoros volt.

A nyílt napon gimnazista diákok is beszéltek az iskoláról: kiemelték a színes és vonzó programokat, az iskolánál könnyű megközelíthetőséget, és azt a segítséget, amit a versenysport mellett a tanuláshoz kapnak.

Az érdeklődő nyolcadikosok ezt követően nyílt órákon vehettek részt, és bejártak az épületet is.

– Összetartó iskolának tűnik, ahol jó a közösség, és ez tetszik nekem – mondta kérdésünkre a nyolcadikos Domini.

Annamari, mindenképp ide készül; mint mondta, a nyílt nap alapján nagyon szimpatikus számára ez az iskola.

– Sok minden tetszik a Gárdonyiban, legfőképp a nyelvi tagozat, és nagyon szeretnék ide járni. Már készülök a felvételire – árulta el a fiatal lány.

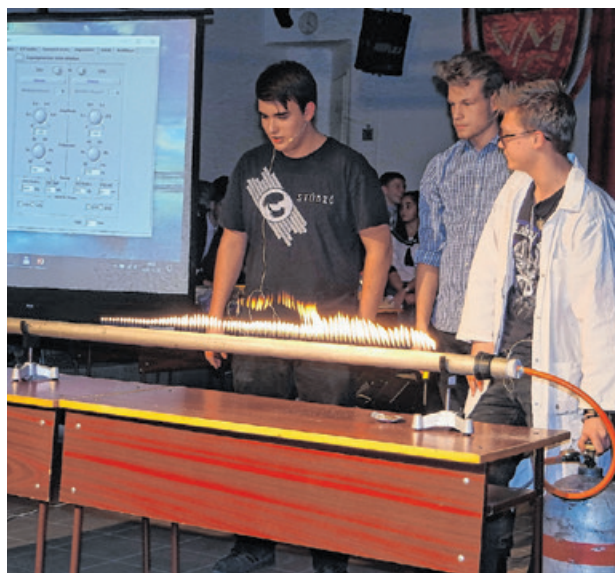
## Fizika show hűtött keksszel

Az élményszerű kísérletezésen, és a diákok bevonásán alapuló oktatást mutatták be múlt szerdán vendégpedagógusoknak a Vörösmarty gimnáziumban. Pénteken nyolcadikosok előtt nyílt ki az intézmény kapuja: ekkor tartották a komplex matematika-fizika versenyt a továbbtanulóknak, ami idén is a rendkívül népszerű fizika show-val zárult.

A biológia, kémia és fizika élményszerű oktatásáról, általános és középiskolai szaktanároknak tartott előadásokkal, műhelyfoglalkozással egybekötött bemutatónak az Őszi Pedagógiai Napok keretében rendezte a VMG, amely idén nyerte el az Oktatási Hivatal Bázisintézménye címet. A rendezvényen mintegy harminc vendégpedagógus vett részt, az ország több pontjáról.

– Nem minden iskola rendelkezik olyan jól felszerelt laboratóriummal, mint mi. Ezért azzal kapcsolatban is kaptak ötleteket a pedagógusok, hogy lehet hazavinni és otthon is megvalósítani a bemutatón látottakat – tájékoztatót Nagyné Solti Gabriella tanárnő, a bázisintézményi program koordinátora.

Mint Szilasné Mészáros Judit iskolaigazgató elmondta, ez volt az első bázisiskolai programjuk, amelyen a természettudományokra helyezték a hang-



A VMG-s diákok látványos kísérleteket mutatnak be az érdeklődő nyolcadikosoknak

súlyt – a későbbiekben a humán terület, illetve az intézményfejlesztés is a figyelem fókuszába kerül majd.

Múlt pénteken a továbbtanulni készülő nyolcadikosok előtt nyílt meg a gimnázium ajtaja: ekkor rendezték az iskola hagyományos matematika-fizika komplex versenyét, melyen mintegy hatvan diák vett részt. Ezek a rendezvények azért is népszerűek a diákok körében, mert az első négy-négy helyezettnek az adott tárgyból nem kell szóbeli vizsgát tennie.

A versenyt idén is fizika-show zárta: felkészítő szaktanáraik segítségével és felügyeletével diákok mutattak be érdekes, látványos, a nyolcadikosok számára is érthető kísérleteket. Aki jó választ adott, azt egy-egy szelet csokoládéval jutalmazták a gimnazisták, és a vállalkozó kedvűek megkóstolhatták a szárazjéggel hűtött kekset is.

– Diákjaink nemcsak bemutatják ezeket a kísérleteket, de az ötletek is zömmel tőlük származtak, sőt, egyik diákunk több hónapos munkával Tesla-tekereset is készített a fizika-showra – mondta lapunknak a diákok egyik felkészítője, Petrovác Ilona fizikatanár.

– Szeretnénk felkelteni leendő tanítványaink érdeklődését, és ötleteket is kívánnunk adni nekik, hiszen a bemutatott kísérletek közül több otthon is megvalósítható – tette hozzá.

■ KATA

## Sütőtök és szobabicikli

Sütve, lekvárnak elkészítve, turmixolva, muffinban és még számtalan ötletes módon feldolgozva kóstolták meg a sütőtököket az Ófalusi óvodába járó gyerekek a múlt szerdai egészségnapon.

Mint Pócsiné Sivák Erzsébet tagóvoda-vezetőtől megtudtuk, az intézmény tizenhatodik alkalommal megtartott egészségnapjának középpontjában a tökfélék – és különösen a sütőtök – álltak. A gyerekek különféle zöldségkrémeket, tökök finomságokat, nyers idényzöldségeket kóstolhattak meg a szüleikkel együtt, hiszen az egészségnapra az anyukákat, apukákat is várták. A szülők együtt kézműveskedhettek a csemetékkel, később pedig, míg a kicsik játszottak, a gyermekkel eltöltött minőségi idő fontosságáról hallgathattak meg előadást az óvoda pszichológusától.

– Nyitott rendezvényeinkel szeretnénk erősíteni az óvoda és a szülők kapcsolatát, emellett a szülők tippeket kaphatnak az egészséges uzsonna, tízórai elkészítéséhez is – mondta Pócsiné Sivák Erzsébet.



Az egészségnap középpontjában a tökfélék és különösen a sütőtök álltak

ségükre. Az óvoda nagy hangsúlyt fektet a fogmosásra: mint a tagóvoda-vezetőtől megtudtuk, alapítványuk önkormányzati pályá-

zati forrásból 135 ezer forintot nyert, amiből az egész éves fogkefe- és fogkrém-készletet, valamint az egészségnap programját biztosították.

– Az elnyert összegből vásároltunk három szobabiciklit is: kettőt a gyerekek, egyet a pedagógusok hasz-

nálhatnak a téli, mozgásszegényebb időszakban – zárta szavait Pócsiné Sivák Erzsébet.

■ A. K.

## Kétnyelvűek versenye

Magyar-német két tanítási nyelvű iskolák felsős diákjainak rendezett országos németversenyt pénteken a Bolyai iskola. Tizennégy iskola százhatvan diákja mérte meg tudását egyéni, illetve csapatversenyben.

Nagy büszkeség, hogy intézményünk, ahol csupán nyolc éve folyik kéttannyelvű oktatás, ilyen rangos versenyt rendezhetett – mondta lapunknak Baranyi Teréz igazgató.

– A versenyt minden esztendőben megtartják a magyar-német két tanítási nyelvű intézmények diákjainak, és mindig egy-egy iskola vállalja a rendező szerepét. A verseny célja, hogy a gyerekek összemérjék tudásukat, a szaktanárok pedig kötetlen szakmai beszélgetések során adják át egymásnak jó gyakorlataikat. A rendezvénynek köszönhetően élő kommunikációs kapcsolatot alakul ki a két tanítási nyelvű iskolák között – tette hozzá Baranyi Teréz, akitől megtudtuk azt is: Zalaegerszegtől Kecskemétig, Miskolctól Budapestig az ország minden pontjáról érkeztek gyerekek a Bolyai iskolába.

A miskolci csapat tagjai – mint tanárnőjük kérdéseinkre elmondta – már reggel hétkor útnak indultak, hogy le ne kessék a délelőtti tíz órai ünnepélyes megnyitót.

– Sokat gyakoroltunk a versenyre, tanórákon és szünetekben is. Tavaly is indultam, akkor egyéniben, most csapatban. Azért jelentkeztem a versenyre, mert nagyon szeretem a német nyelvet – mondta a nyolcadikos Johanna, a miskolci csapat tagja.

A verseny előtt Sárközi Márta tankerületi igazgató, Baranyi Teréz intézményvezető, valamint a Bolyai iskola negyedikesei köszöntöttek a vendégeket, akik német nyelvű műsorral készültek. A rangos versenyt a Kéttannyelvű Iskolákért Egyesület koordinálta, és nagykövetségek, nyelvi intézetek és az Erdi Német Nemzetiségi Önkormányzat, valamint az iskola szülői közössége támogatta.

■ ADÁM

PRÉMIUM  
LAMINÁLT PADLÓK  
HATALMAS  
KEDVEZMÉNNYEL

43627

3.890 Ft

-15%

8 mm

AC5

4v

Extrém magas kopásállóság

43693

3.790 Ft

-15%

8 mm

AC4

4v

Modern hatás

44991

3.390 Ft

-15%

8 mm

AC4

4v

Természetes fa erezet

Ajándék szegélyléc és alátét fólia!

Érvényes: 2017. november 30.-ig vagy a készlet erejéig. A kedvezmény más akciókkal nem vonható össze.

www.hubertparketta.hu  
2030 Érd, Budafoki út 14.  
☎ 23/375-833

Pallóterületek, járatok, szobák

03103

ÉTCS

Az Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft.  
felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe:

KARBANTARTÓ

**Munkaköri feladat:**

Érd-Diósd-Tárnok települések szennyvízcsatorna hálózatán, átemelő telepein üzemeltetési, hibakeresési, hibajavítási, karbantartási és kapcsolódó feladatok ellátása.

**Pályázati feltételek:**

- Végzettség: szakmunkás végzettség vagy vízűggyel, gépészettel, villamossággal összefüggő témában szerzett technikus végzettség.
- B kategóriás jogosítvány.

**Előny:**

- B+E, C, C+E kategóriás jogosítvány, nehézgépkezelői jogosítvány 1 t alatti darura, csatornatisztító célgépre
- technikusi végzettség
- szennyvízcsatorna-hálózat üzemeltetési tapasztalat
- ipari környezetben szerzett üzemeltetési tapasztalat
- rugalmasság
- felhasználói szintű számítógépes ismeret

**Munkaviszony időtartama:** határozatlan idejű munkaviszony, 3 hónap próbaidővel.

**Foglalkoztatás jellege:** teljes munkaidőben, heti 40 órás munkarend, készenlét ellátásával.

**Munkavégzés helye:** Érdi Szennyvíztisztító Telep (változó munkavégzési hely).

**Munkabér, juttatások:** a munkabér megegyezik szerint kerül meghatározásra, egyéb juttatásokra a Társaságunknál hatályos belső szabályzatok tartalmaznak rendelkezéseket.

**Álláshely betölthetőségének ideje:** elbírálást követően azonnal, illetve megegyezés szerint.

**Benyújtandó iratok:** önéletrajz, bérigény.

**Jelentkezés határideje:** 2017. szeptember 15.

Fényképes pályázati anyagát a titkarsag@erdicsatornamuvek.hu, e-mail címre kérjük megküldeni.

MEGATHERM

Épületgépész szakkereskedés  
(Érd-Parkváros)

raktárosokat keres.

Előny az épületgépészeti tapasztalat és a diesel targoncavezetői engedély.

Jelentkezés szakmai önéletrajz c-mail útján történő megküldésével a szabo@megatherm.hu címre.

PANNONJOB

MUNKÁT KERES? VÁLTANA?

Válogasson számtalan munkalehetőségünk közül!

Akár 1, 2, 3 vagy folyamatos műszakról legyen szó, akár rendelkezik szakképzettséggel, akár nem, Nálunk azonnal megtalálja az Ön számára megfelelő munkát!

Kiemelt ajánlatunk:

Érd és Százhalombatta területére keresünk OPERÁTOR kollégákat

Kiemelkedően magas fizetés

Cafeteria és bónuszok

Könnnyű fizikai munka

Hosszú távú lehetőség

06-20/326-1996

www.pannonjob.hu

MUNKALEHETŐSÉG

Napra Forgó Nonprofit Közháznó Kft.

- Csomagoló, címkéző (Budaörs)
- Kertészeti munkák: (palántázás, anyagmozgatás, csomagolás, kommissiózás – Szegedszentmiklós)
- Kézi csomagoló, anyagmozgató (Gyál)
- Kommissiózó (Szegedszentmiklós)

Munkába szállítás gyűjtőpontokról, vagy munkába járás támogatása.

Megváltozott munkaképességű munkavállalók jelentkezését is várjuk!

Érdeklődni munkanapokon 8-16 óra között a 06-20/366-39-93-as telefonszámon lehet, vagy jelentkezését a kívánt munkakör megnevezésével, szakmai önéletrajzzal csatolva az onletrajz@napra-forgo.hu email címre várjuk.

ÉTCS

Az Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft.  
felvételt hirdet

VILLANYSZERELŐK számára

**Munkaköri feladat:**

Érd, Diósd, Tárnok települések területén, illetve az Érdi Szennyvíztisztító Telepen üzemeltetési, hibakeresési, hibajavítási, karbantartási és kapcsolódó feladatok ellátása.

**Pályázati feltételek:**

- Végzettség: Villanyszerelő szakmunkás, vagy elektroműszerész, vagy villamossággal összefüggő témában szerzett szakmunkás vagy technikus végzettség.
- B kategóriás jogosítvány.

**Előny:** technikus végzettség, ipari környezetben szerzett üzemeltetési tapasztalat, rugalmasság, felhasználói szintű számítógépes ismeret

**Munkaviszony jellege:** határozatlan idejű munkaviszony, 3 hónap próbaidővel.

**Munkarend:** műszakos vagy teljes munkaidős (normál, heti 40 óras) munkarend, szükség esetén készenlét ellátásával.

**Munkavégzés helye:** Érdi Szennyvíztisztító Telep, illetve Érd, Diósd, Tárnok területe.

**Munkabér, juttatások:** a munkabér megegyezik szerint kerül meghatározásra, egyéb juttatásokra a Társaságunknál hatályos belső szabályzatok tartalmaznak rendelkezéseket.

**Álláshely betölthetőségének ideje:** elbírálást követően azonnal, illetve megegyezés szerint.

**Benyújtandó iratok:** önéletrajz, bérigény.

**Jelentkezés határideje:** 2017. december 15.

Fényképes pályázati anyagát a titkarsag@erdicsatornamuvek.hu, e-mail címre kérjük megküldeni.



A **Háda** ruházati üzletébe  
**RUHÁZATI ELADÓ**  
munkatársat keres.

Munkavégzés helye: Budaörs, Malomkő u. 5. (Praktiker mellett)

A munkába járás költségét térítjük  
(az üzlet Érdről Volánbusszal jól megközelíthető).

Fényképes önéletrajzokat  
a **toborzas@hadakft.hu** e-mail címen várunk.

## MOZGÓBOLTI ÉRTÉKESÍTÉSRE ELADÓKAT KERESÜNK!

A **Family Frost Kft** eladó partnereket keres  
mélyhűtött termékek gépkocsiról történő értékesítésére,  
**Sósút és vonzáskörzetéből.**  
Heti 5 napos vagy akár csak hétvégi  
munkarendbe is lehet jelentkezni!

### AMIT ELVÁRUNK ÖNTŐL:

- Jó kommunikációs készség.
- Kereskedelmi, eladói tapasztalat előny, de nem feltétel.
- B kategóriás jogosítvány, vezetési gyakorlat.

### AMIT NYÚJTUNK:

- Egy multinacionális cég biztos háttér.
- Versenyképes jövedelem!
- Prémiumok!

Várjuk jelentkezését a **depo03@family-frost.hu**  
e-mail címen, vagy érdeklődjön a  
**06-30-300-9113**-as telefonszámon.

**ALPINE**  
Driving Mobile Media Innovation

**15%-os garantált bérfelvezetés 2018 januárban**

**MI MÁR MOST TUDJUK!**  
Biatorbágyon lévő autópálya vállalatunk folyamatosan bővülő csapatába keres új munkatársakat.

**Alapbér: br. 190.000 - 210.000 Ft közötti**

**További juttatások:**

- kiemelkedő műszakpótlék (5+2-es munkarendben 40%, 6+2-es munkarendben 70%)
- kávépénz (nettó 18.000 Ft), havi bónusz, teljesítmény bónusz
- munkába állási BÓNUSZ (br. 35.000 Ft) munkatárs ajánlasi program pénztájjal
- ingyenes buszjáratok, helyben melegítési lehetőség

**HOSSZTÁVÚ MEGBÍZHATÓ MUNKAHELY, HATÁROZATLAN IDEJŰ SZERZŐDÉSSEL.**

Jelentkezés személyesen  
2051 Biatorbágy, Vendei park, Budai utca 1. alatt munkanapokon 08.00 óráig

További információk >>> +36 23 534 111; +36 23 534 122

**ÁLLÁST KÍNÁL**

**Érdi élelmiszerüzletünkbe megbízható, szorgalmas eladó munkatársat keresünk teljes munkaidőre.**

Fényképes önéletrajzokat a **zoldseghaz@freemail.hu** címre várjuk.

Az Érdi Újság kézbesítésére, illetve a Pest megyei településeken megjelenő reklámkiadványok terjesztésére munkatársakat keresünk. Jelentkezés: 06-30-8567135

**Házvezetői állás:** nem dohányzó hölgyet keresek érdeklődő magánházzal, rész/teljes munkaidő, saját autó szükséges. Tel.: 06-30-7900458, 8-15 óra közt

**Autókozmetikaihoz érdeklődő szakembert azonnali kezdéssel díjazó autókészítésbe felvesszünk.**  
Tel.: 06-30-6821390.

**Alkalmi** szállításhoz, rakodáshoz keresek munkaerőt. 06-20-9786889, 06-20-5844546  
kro.csaba@gmail.com

**Sörözőbe** heti 2 napra kisegítő pultost keresek. 06-30-256-2215

**CONCORDIA THERM**

**Szigetelőanyag kereskedés biatorbágyi telephelyére raktárosi munkára kollégát keres.**

Érdeklődni: Concordia-Therm Kft.  
Biatorbágy Baross Gábor u. 38.  
**70/774-7557**  
info@concordia-therm.t-online.hu

**Állás lehetőség azonnali kezdéssel!**

Kávéautomaták felállításával foglalkozó cégünkhöz az alábbi munkakörök betöltésére keresünk azonnali kezdéssel munkatársakat:

**Női és férfi mechanikai műszerész, betanított műszerész**  
**Feladatok:** termékkiadó automaták felállítása, kábelvezetés, beüzemelés

**Női és férfi elektronikai műszerész**  
**Feladatok:** termékkiadó automaták; LED driver bekötések; Erővezérlő panelek felállítása, javítása

**Elvárások:** szakirányú végzettség, szakmai gyakorlat, megbízhatóság, munkafegyelem, betanítást követően önálló precíz munkavégzés.

**Amit kínálunk:** Stabil hosszú távú munkalehetőség; Versenyképes alapbér + teljesítménybér; Munkahely: Tiszta, igényes munkakörnyezet

**Munkavégzés helye:**  
2030 Érd, Ks-Duna utca 5. és 2440 Százhalombatta, Erőmű út 18.

Jelentkezni fényképes önéletrajzzal, bérigény, betöltési kívánt munkakör megjelölésével az alábbi email címen: **iroda@servimat.hu**

### AUTÓ/MOTOR

**OPEL ASTRA** 2011-es évjáratú, dízel, kiváló állapotban sürgősen eladó. Ár: 1 890 000 Ft. 06-20-9204261

**AUTÓFELVÁSÁRLÁS**  
AZONNALI KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL!  
T: 06-30-682-1390

**TELEK**

**ÉPÍTÉSI TELEK** kis házzal, fűtővezetőn, 976 nm-es, 14,5 millió Ft-ért eladó. Ár: 06-20-9204261

**INGATLAN**

**OTTHON PLUSZ INGATLAN**  
Eladó-kiadó ingatlanok  
**06-20/582-9895**

**Érdi csapatunkba keresünk kiszállító és értékesítő munkatársakat**

**Kiszállítóként a Te feladatod:**

- A megrendelt árut időben a vevőhöz eljuttatni
- Rád bízott értékekkel hiánytalanul el tudj számolni
- Tarts fent jó kapcsolatot a körödon lévő ügyfelekkel
- Kulturált közúti közlekedéssel képviseld cégünk alap értékeit

**Amit kínálunk Neked:**

- Vidám csapatlétkör
- Bejelentett munkaviszony egy nagyműltű vállalatnál
- Minden hónapban időben utalt munkabér
- Előrelépési lehetőségek
- Évente két csapatépítő hétvége

Korábbi, hasonló területen szerzett tapasztalat nem feltétel.

Jelentkezz most!  
erd@unixauto.hu | +36 (23) 520-926 | www.unixauto.hu

**MUSASHI**  
Power to Value

Az **Ercsiben** található, japán tulajdonban lévő autókészítésgyártó cég, a **Musashi Hungary Ipari Kft.** az alábbi pozíciókba keres munkatársakat:

**FÉMMEGMUNKÁLÓ GÉPEKET KEZELŐ OPERÁTOR ÉS GÉPBEÁLLÍTÓ**  
(folyamatos és 3 műszakos munkarendben)

**AMIT KÍNÁLUNK**

- Versenyképes fizetés
- Teljesítményalapú bónusz
- Cafetéria juttatás
- Kedvezményes meleg étkezés, valamint havi 5000 Ft-os étel-italautomata kulcs
- Ingyenes buszjárat több településről
- Ingyenes munkaruházat és annak tisztítás
- Dolgozói jutalmazások
- Nyáron fagyalt, télen gyümölcs
- Minden hónap második munkanapján fizetés
- Dolgozói kedvezmények (különböző szolgáltatásoknál)
- Családi juttatások (iskolakezdési támogatás, mikulás csomag, stb.)
- Céges rendezvények (családi nap, karácsonyi party)

**ELVÁRÁSAINK**

- Szakirányú fémmegmunkálással kapcsolatos szakmunkás végzettség vagy hasonló területen szerzett munkatapasztalat
- Sikeres felvételi tesztek
- Terhelhetőség, rugalmasság
- Mérészőközők használatában való jártasság előny

**JELENTKEZÉS**

Ha ajánlatunk felkeltette érdeklődését, kérjük, küldje el nekünk önéletrajzát az alábbi elérhetőségek valamelyikére:

**Musashi Hungary Ipari Kft.**  
2451 Ercsi, Ercsény út 1.  
musashi@musashi.hu  
http://www.musashi.hu

**ÁLLAT - NÖVÉNY**

**Matematika** korrepetálás. Házhoz megyek. 06-70/941-0775.

**VÁLLALKOZÁS**

**S.O.S MOSÓGÉPSZERVIZ**  
AUTOMATA MOSÓGÉPJAVÍTÁS  
(HAJDÚ, WHIRLPOOL, ZANUSSI, FAGOR stb.)  
garanciával a hét minden napján.  
JAVÍTÁS ESETÉN INGYENES KISZÁLLÁS.  
**T: 06-20/288-5148**

**OKTATÁS**

**Hatékony** matematika, fizika tanulás kialakítása általános és középiskolásoknak. 06-70-616-1620

**Kőműves** munkák, gipszkarton szerelés, szigetelés, burkolás. Alkuképes, minőségi munka! 06-30-393-0228

**KLUDI**

**MUNKATÁRSÁKAT KERESÜNK AZ ALÁBBI MUNKAKÖRBE:**

- ÖNTŐ
- FORGÁCSOLÓ GÉPKEZELŐ
- CNC GÉPKEZELŐ
- CSISZOLÓ POLÍROZÓ

- » MAGAS KERESÉSI LEHETŐSÉG
- » BÉREN KÍVÜLI JUTTATÁS
- » CAFETÉRIA
- » ÚTIKÖLTSÉG TÉRÍTÉS
- » SZEZONÁLIS JUTALOM
- » TÖBB MŰSZAKOS MUNKAREND

**BETANÍTÁST VÁLLALUNK**

VÁRJUK JELENTKEZÉSÜKET AZ ALÁBBI E-MAIL CÍMEN  
**ALLAS@KLUDI.HU**  
VALAMINT TELEFONSZÁMON: **06 30 318 98 06**  
2049 Diósd, Homokbánya u. 75.

**Legyél csapatunk megbecsült tagja!**

Ragadd meg a lehetőséget, és jelentkezz!

**Átlagbér: akár 234 000 Ft a próbaidőt követően**

A havi jövedelem magában foglalja az alapbért, különböző pótlékokat, túlórákat, prémiumot és egyéb béren kívüli juttatásokat is.

**AKTUÁLIS ÁLLÁSÁJÁNLATAINK:**  
www.auchan.hr/felho.hu

**Jelentkezés:**  
E-mailen: **toborzas.budaors@auchan.hu**  
telefonon: 06 23 887 724  
személyesen: áruházunk vevőszolgálatán

**Auchan**

**Egészségmegőrzés**  
**Állapotfelmérés**  
**Regeneráló kezelés**  
**Alternatív gyógyászat**

**www.biovitalstudio.com**  
**0670 365 2735**  
Bioenergia Vitál Stúdió  
Érd, Mázló u. 50

**RÉGISÉGFELVÁSÁRLÁS**  
Vásárolok órákat, festményeket, porcelánokat, hagyatékokat, kintűntetést, bizsut, ezüstöt, könyveket.  
**06-20/525-1211**

**FŰTÉS-VÍZSZERELÉS**  
Új rendszerek kiépítése • Radiátorok cseréje  
• Iszap levezetők telepítése  
• Mosogatógép bekötése • Mosógép bekötése  
• Csapok cseréje • Szaniterek cseréje  
**Bátai Zolt 06-20-579-4446**

**ÉRDI GYORSSZERVIZ**  
Mosógép, mosogatógép, szárítógép javítása garanciával.  
Hétvégén is!  
**MAKAY DÉNES T.: 06-20-254-9391**

Gázkazánok, cirkók, vízmelegítők, központi fűtés szerelése, cseréje. (Javítás hétvégén is!)  
Klímák telepítése, javítása, karbantartása.  
Ingyenes helyszíni felmérés.  
Szabó Gyula Érd, Ercsi út 2.  
T: +36 30 952 6921, 06 23 630 923

**Megbízható DUGULÁSELHÁRÍTÁS**  
Hétvégén és ünnepnapokon is!  
Nincs kiszállási díj!  
Telefon: 06-70-3036003

**KÖLTÖZTETÉS - TEHERFUVAROZÁS**  
mizseifuvvar.hu T: 06 30 2001 426

Víz-fűtés gyorsszolgálat: csap, szifon, WC-tartály, radiátor szerelés, mosógép és mosogatógép bekötés. 70/642-75-26.

**CSÓKÁS VÍZVEZETÉK-SZERELŐ**  
Szerelések, javítások  
Duguláselhárítás falbontás nélkül!  
Ingyenes helyszíni felmérés!  
**06-30/2411-343**

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS NON-STOP,**  
GARANCIÁVAL, BONTÁS NÉLKÜL,  
DÚTALAN KISZÁLLÁS,  
VÍZVEZETÉK-SZERELÉS, GYORSSZERVIZ.  
Nyugdíjas és nagycsaládos kedvezmény! T: 06-20-5858-838

**TÉLIGUMI-AKCIÓ!**  
SZERELÉS, CENTRÍROZÁS.  
ÉRD, ÜRMÖS U. 36/1  
T: 06/20/99-66-393  
06/23/524-596

**MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK, REDŐNY ÉS SZÜNYOGHÁLÓ**  
Ingyenes felmérés! 57% kedvezmény  
Redőny- és ablakjavítás.  
T: 20/9351-817, 20/9317-114  
www.mplusz-ablak.hu 2030 Érd, Bégonia u. 20.

**Költöztetést, fuvarozást, szállítást, lomtalánítást vállalok.** 06-20-9786889, 06-20-584-4546  
kro.csaba@gmail.com

**Szobafestés, mázolás, tapétázás**  
rövid határidővel! 06-70-2260118

**ÉRDI ÚJSÁG ELÉRHETŐSÉGE**

**Érd, Szabadság tér 12.**  
(Siker Üzletház)

**Ügyfélfogadás:**  
hétfőtől péntekig 8.30-16 óráig  
Telefon: 06-23/520-117

**E-mail:**  
szerkesztoseg.erdiujsg@maraton.hu  
ertekesites.erdiujsg@maraton.hu

**Lábápolás, gyógygyedikúr.** Cím: Balatoni út 56. Lóréál szalon. 06-70-2952243

**KONTÉNER**

**Konténer**  
Mindenféle  
Hulladékhoz  
Kézi rakodással is

**T: 06-20/9-346-354**

**Gipszkarton szerelés!** Tetőtér, álmennyezetek, válaszfalak, előtétfalak, csótakarások, díszdobozok, rejtett világítás építési szakember anyagbeszerzéssel is! ferogipsz@gmail.com, 06-20-975-3828 (Farkas Ferenc)

**Ács-kőműves-tetőfedő** munkák végzése, nyugdíjasoknak 27% kedvezmény. Hétvégén is. Garanciával. 06-30/318-21-73.

**LOMTALANÍTÁS A-Z-ig!**  
**06-23-396-396, 06-20-318-4555**

**Villanyszerelés**  
kiseb javítás - felújítás - karbantartás - teljes kivétel  
Házartási gépek bekötése. Általános karbantartás.  
Cégeknek és magánszemélyeknek is! Hívjon bizalommal.  
Deme György 70/321-81-08 (hétvégén is)



# Búcsú az EHF-Kupától

Az EHF-Kupa harmadik selejtezőkörének visszavágója előtt hazai pályán kapott ki az FTC-től az ÉRD női kézilabdacsapata, amely az Issy Paris ellen idegenben nem tudta megtartani tízgólos előnyét, Szabó Edina pedig felajánlotta lemondását.

## ÉRD–FTC-Rail Cargo Hungaria

Két hétméteressel, illetve egy *Schatzl Nadine*-góllal már a mérkőzés elején megalapozta előnyét a vendég FTC, de hiába a háromgólos érdi hátrány, mert *Klivinyi Kinga* zsinórban ötször is bevette *Bíró Blanka* kapuját, így az ÉRD fordítani tudott. Ezt követően azonban az FTC magához ragadta a kezdeményezést, s a kapuban magára találó Bíró Blanka mellett a kemény védekezést nehezen tudták feltörni az érdiiek, így öt perccel a szünet előtt 15–10-re vezettek a fővárosi zöld-fehérek.

A fordulás után stagnált a három-ötgólos különbség, ám hiába lóttek látványos gólokat *Mireya Gonzálezék*, *Danick Snelder* és *Nerea Pena* dupláit miatt a játékrész derekán hatgólos előnybe került a vendégegyüttes. Igaz, az ÉRD továbbra sem hagyta magát, *Julie Foggea* védéseinek köszönhetően nem hagyta elúszni a mérkőzést a házigazda, s bár nyolc perccel a vége előtt kilátástalannak tűnő, hatgólos hátrányban volt *Háfra Noémi*

vább. Elégedett voltam a játékosaim hozzáállásával – értékelt *Szabó Edina*.

## ÉRD–FTC-RAIL CARGO HUNGARIA 29–32 (14–18)

Érd, 2200 néző. V: Herczeg, Sudi  
ÉRD: Janurik – KRPEZS-SLEZÁK 11 (3), M. GONZÁLEZ 4, A. Bulatovics, Kisfaludy 2, Klivinyi 6, C. Lassource. Csere: Foggea (kapus), Signaté 1, Tóth G., Gávai 2, Roberts 1, Kiss N. 2. Vezetőedző: Szabó Edina.  
Kiállítások: 4, ill. 12 perc; Hétméteresek: 3/3, ill. 8/7

## Issy Paris–ÉRD

Nem tudta megtartani a hazai pályán szerzett tízgólos, 31–21-es előnyét a francia Issy Paris ellen, s a francia fővárosban 31–20-ra kapott, így kiesett az EHF-Kupából az ÉRD. Remekül bekezdett Párizsban a házigazda, hiszen az Issy kilenc perc alatt már hat gólt dolgozott le a hátrányából (7–1). Ezt követően azonban úgy tűnt, az ÉRD is belerázódik a mérkőzésbe, s felzárkózott 8–6-ra is, de hiába, mivel 13–7-es hazai előnnyel fordultak a csapatok.

A második játékrészben az Issy tovább növelte előnyét, s bő tíz perc után már



Klivinyi Kingák nagyot küzdöttek, de kikaptak a Fraditól

(fotó: handballerd.hu/Dénes Balázs)

hét góllal vezetett, majd a félidő derekán majdnem továbbjutásra is állt (22–13), de Szabó Edina együttese sikeresen felzárkózott 23–17-re. Ennek ellenére a hajrában visszaállította a nyolcgólos különbséget *Arnaud Gandais* együttese, amely az utolsó percben a továbbjutásért támadott 30–20-nál, s sikeresen meg is szerezte a csoportkörbe kerülésért járó győztes találatot, így 31–20-as hazai győzelmével, 52–51-es összesítéssel kiejtette az ÉRD-et.

A vereséget követően a klub hivatalos oldalán tudatta, hogy az együttes vezetőedzője felajánlotta lemondását.

„A mérkőzést követő megbeszélésen a történetekre való tekintettel a csapat és a vezetőség előtt felajánlotta lemondását Szabó Edina. Nem sokkal ezután *Janurik Kinga* csapatkapitány a közös felelősséget felvállalva a stabilítás és a folyamatos munka folytatása érdekében a csa-

■ DOMONKOS

## ISSY PARIS–ÉRD 31–20 (13–7)

Párizs, 1315 néző. V: Marics, Masics (szerbek)  
ÉRD: Janurik – Krpezs-Slezák 6, M. González 2, A. Bulatovics, Kisfaludy 2, Klivinyi 5, C. Lassource 1. Csere: Foggea (kapus), Signaté 2, Tóth G. 1, Szabó L., Gávai, Kiss N. 1, Roberts, Bernát, Reizinger. Vezetőedző: Szabó Edina.  
Kiállítások: 8, ill. 8 perc; Hétméteresek: 3/3, ill. 3/3

# Féltávnál második az Érdi VSE

Balázsovics Máté 55. percben szerzett fejesgóljával győzött az Érdi VSE a Videoton FC második csapata ellen az NB III Nyugati csoportjának tizenötödik fordulójában.

A találkozó elején mindkét együttes nyílt sisakkal játszott, mind az érdiiek, mind a fehérváriak többször jutottak lövésig. A vendégek előbb *Balázsovics Máté* elől mentettek egy bal oldali be-

adást, majd egy remek akció

végén az érdi *Koós Gábor* tíz méterről nem talált kaput. Sőt, még *Kelemen Patrik* távoli lövését, illetve Koós közeli fejesét is háritotta a Vidi II kapusa, *Borsos Vilmos*. A

túloldalon pedig távoli lövé-

sekkel próbáltak veszélyeztetni a fehérváriak, de a szü-

netre gól nélküli döntetlen-

nel vonultak a felek.

A fordulás után két perc elteltével *Csiszár Zoltán* fejével veszélyeztetett, majd az 55. percben *Pintér Nikola* bal oldali beadása után Balázsovics Máté remek ütemben



Balázsovics Máté (zöldben) góljával nyert az Érdi VSE a Videoton FC II ellen

(fotó: Balogh István)

érkezve tíz méterről bólintott Borsos Vilmos kapujába (1–0). Nem sokkal később majdnem egyenlített a Fejér megyei rivális, amikor egy távoli lövés patlant ki *Kertész Ferenc*ről, az ismétlést az üresen álló *Elvir Hadzic* lőtte rá, de az érdi kapus óriási bravúrral védte meg a hazaiak előnyét, de

hiába érkezett kiváló ütemben Balázsovics Máté beadására, Borsos Vilmos kitor-názta a labdát a léce alá.

A hajrában Kelemen Patrik előtt több lehetőség is adódott, amikor előbb a 80. percben *Bozsoki Imre* indítása után roboghatott a kapura, de mellélőtt. Két perccel később piros lapot is ki-szólt, amikor Csiszár Zoltán előrevágott labdáját *Burka Bendegúz* nem tudta lekezelni, elesűszott, s az érdi támadót utolsó emberként buktatta – a játékvezető kiállította a védőt.

*Limperger Zsolt* együttese a hazai 1–0-s sikerrel feljött a tabella második helyére, miután az FC Ajka 1–1-es döntetlent ért el a Dunaharaszti MTK vendégeként.

– Tudtuk, hogy a Videoton II hasonló játékerőt képvisel, mint múlt héten a Puskás Akadémia II, annyi volt a különbség, hogy az első félidőben megvoltak a helyzete-

## ÉRDI VSE–VIDEOTON FC II 1–0 (0–0)

Érd, 200 néző. V: Sipos Tamás (Imró János, Molnár István)  
Érdi VSE: Kertész F. – Kárász, Bozsoki, Csiszár, Németh G. V. – Koós, Kónya B., Pallagi (Pintér N., 36.), Melczer (Hegedüs N., 76.) – Balázsovics (Ország, 88.), Kelemen P. Vezetőedző: Limperger Zsolt. Gólszerző: Balázsovics Máté (55.)

ink, de ezeket nem rúgtuk be. Örülünk a három pontnak – értékelt Limperger Zsolt, az Érdi VSE vezetőedzője.

– Nem számítottunk könnyű mérkőzésre, a múltkori Puskás elleni meccsen kedvezett nekünk a jó talaj, most ezen a pályán nehezebb dolgunk volt, mert nem tudtuk játszani a saját focinkat, de egy küzdős, hajtós meccs volt, a szerencse is mellénk állt, így aztán behúztuk a mérkőzést – mondta a győztesként buktatta – a játékvezető kiállította a védőt.

*Limperger Zsolt* együttese a hazai 1–0-s sikerrel feljött a tabella második helyére, miután az FC Ajka 1–1-es döntetlent ért el a Dunaharaszti MTK vendégeként.

– Tudtuk, hogy a Videoton II hasonló játékerőt képvisel, mint múlt héten a Puskás Akadémia II, annyi volt a különbség, hogy az első félidőben megvoltak a helyzete-

ink, de ezeket nem rúgtuk be. Örülünk a három pontnak – értékelt Limperger Zsolt, az Érdi VSE vezetőedzője.

– Nem számítottunk könnyű mérkőzésre, a múltkori Puskás elleni meccsen kedvezett nekünk a jó talaj, most ezen a pályán nehezebb dolgunk volt, mert nem tudtuk játszani a saját focinkat, de egy küzdős, hajtós meccs volt, a szerencse is mellénk állt, így aztán behúztuk a mérkőzést – mondta a győztesként buktatta – a játékvezető kiállította a védőt.

*Limperger Zsolt* együttese a hazai 1–0-s sikerrel feljött a tabella második helyére, miután az FC Ajka 1–1-es döntetlent ért el a Dunaharaszti MTK vendégeként.

– Tudtuk, hogy a Videoton II hasonló játékerőt képvisel, mint múlt héten a Puskás Akadémia II, annyi volt a különbség, hogy az első félidőben megvoltak a helyzete-

■ DOMONKOS BALINT

# Szumósok és grundbirkózók

Huszonegy arany-, tíz ezüst- és tizenhárom bronzérem az Érdi Spartacus SC teljesítménye a Batthyány Sportiskolai Általános Iskola tornacsarnokában rendezett szumó utánpótlás-olimpiáról.

Három szőnyegen közel kétszáz versenyzővel rendezett szumó-, illetve grundbirkózóversenyt az Érdi Spartacus SC szumó szakosztálya: a Peugeot PÉ-TA utánpótlás-olimpiát, az U18-as országos bajnokságot, felnőtt felkészülési versenyt, valamint a Batthyány Sportiskolai Általános Iskola diákjai számára grundbirkózó viadalt.

Utóbbi esetében a birkózószőnyegen az egyesület övodásai mutathatták meg tudásukat, ahol minden résztvevő kupával gazdagodott, míg a Batthyány diákjai közül a testnevelés tagozatos első osztályosok vehették át *Roz-*

*gonyi János* igazgatótól a győztes osztálynak járó serleget.

Két dohión a szumósok hét korosztályban, illetve nyílt kategóriában mérették meg magukat.

Az Érdi Spartacus SC elnöke, *Tar Mihály* elmondta: a verseny azért fontos, mert január elején ugyanítt rendezik meg az Érd Kupát, amelyről indulási jogot lehet szerezni a 2021-es, az Egyesült Államokbeli Birminghamben rendezett Világjátékokra.

– Hangulatos verseny lett, eljött mindenki, küzdünk az érmeért – tette hozzá, s

mint utóbb kiderült, remekül küzdöttek a Spartacus sportolói.

A diák I–II-es korosztályban öt arany-, egy ezüst- és két bronzérmet, diák II–III-as korosztályban két első, két második és három harmadik helyet, valamint négy ötödik, pontszerző helyet hoztak a hazaiak. A diák IV–V-ös csoportnál mind az öt érdi induló a dobogó legfelső fokára állhatott. Az U18-asoknál négy arany-, három ezüst-, illetve három bronzérem, valamint egy ötödik hely lett az Érdi Spartacus SC eredménye, az első pedig országos bajnokok lettek – *Baljer Roxána* (50 kg); *Berta Mike* (70 kg); *Végh Richárd* (90 kg); *Tamás Patrik* (+100 kg). Az U18-as nyílt kategó-



A versenyen az egyesület övodásai is megmutathatták tudásukat

ria pedig egy-egy ezüstöt és bronzot hozott a Spartacusnak. A felnőttek között is remekelt a házigazda: öt első és két-két második, harmadik helyet ért el, a nyílt versenyben emellé még egy-egy ezüstöt és bronzot szerzett. A verseny részletes eredményei megtekinthetők a [www.erdmost.hu](http://www.erdmost.hu) oldalon.

A 70 kilogrammosok között országos bajnoki címet szerző Berta Mike elmondta, csapattársa, *Buzás Patrik* nagyon megszorongatta a

viadal elején, viszont 63 kilogrammosan is sikerült megnyernie a kategóriát.

– Patriktól féltem a legjobban, hiszen vele edzem, de végül sikerült legyőznöm őt. Sokat számít ez a hét kiló különbség, mert fizikálisan és mentálisan is kimerít minket a fogvasztás, viszont így is száz százalékot kell nyújtánunk. Örülök, hogy meg tudtam nyerni a versenyt, mert ez egy jó felkészülési lehetőség a jövő évi Európa-bajnokságra – mondta Berta Mike. ■ D.B.

## RÖVIDPÁLYA

## Megszorongatta a Palotát a Delta

Hazai pályán két szettet is elvett a vendég Palota RSC-től, ám 3:2-re alulmaradt a Delta RSE Érd felnőtt női röplabdacsapata az NB II Közép csoportjának kilencedik fordulójában játszott mérkőzésen. Az első játszmában ugyan egyenrangú partnere volt a Palota RSC U21-es alakulatának a temérdek fiatalal kiálló újonc érdi együttes, de az első felvonást a PRSC nyerte hat ponttal. Sőt, a következő szettet már tizeneggyel hozták a vendégek, de a kilátástalannak tűnő helyzetből fel tudott állni *Dömötör-Mátra Beáta* csapata, amely a harmadik játszmában hárompontos hátrányról is fordítani tudott, s kielezett végjátékban nyerte meg a játékrészt. S bár a negyedik játszma is hasonlóképpen alakult, a mindent eldöntő ötödik szettben a vendég Palota öt ponttal jobb volt, s 3:2-re nyert.

## Arany és bronz a tollaslabdázóktól

Két arany- és három bronzérmet szerzett a Suparmadi Fair Play Utánpótlás Emlékversenyen az Érdi VSE tollaslabda szakosztálya. Huszonegy versenyző vett részt az Érdi VSE-től a fővárosi Hódos Tamás Tollaslabda Csarnokban rendezett, Suparmadi Sukardja indonéz származású tollaslabda-szakemberre emlékező tornán. A viadalon négy korosztály versenyzői mérték össze tudásukat, ahol az érdiak közül az U9-es korosztályban *Harmos Boldizsár*, az U15-ösöknél *Györgylőrincz Krisztina* is az élen végzett. A Batthyány Sportiskolai Általános Iskola két diákja mellett még az intézmény további két tanulója, az U11-es *Flórián Bence*, illetve az U13-as *Vid Ferenc* örülhetett bronzéremnek, míg a Vörösmarty Mihály Gimnáziumba járó *Harmos Márton* is a dobogó legalsó fokára állhatott fel. ■ D.B.

V.

Aquatic Szinkronúszó KUPA

WWW.AQUATIC-SZINKRON.HU

2017 DECEMBER 1-2.

ÉRD ARÉNA  
2030 VELENCEI ÚT 39-41.

ERD ARÉNA

AQUATIC SPORTEGYESÜLET

AQUA WORLD

cewe BEST IN PRINT

rossetti

YONG



# Szent László nyomában

Nyitrán – Somogyvár, Nagyvár, Zágráb után –, a Szent László életútját nyomon követő kirándulás-sorozat utolsó állomásán az Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület tagjai a László király nagyapjáról, Vazulról elnevezett tornyot is megtekintették, ahová a lázadót István záratta, aztán megvakította.

Nyitra az utolsó állomás volt a király életében is, itt érte a halál 1095-ben. Az emlékező túra érdi résztvevői Tóth Klárának, a Zoborlji Kulturális és Információs Központ munkatársának vezetésével ismerkedtek a településsel. A

városi parkban levő hősi emlékműnél emlékeztek a háborúban elhunyt magyar hősökre. Szomorúan vették tudomásul, hogy az emlékmű eredeti magyar felirata már nem látható. Levésték. Mára Nyitrán a lakosságnak csak néhány

százaléka vallja magát magyarnak. A térség kisebb településein – öt-hat falu – az arány még eléri a húsz százalékot, ezeken településeken a magyarok még őrzik nyelvüket és hagyományait.

A nagy magyar királyra emlékezve az érdek elsősorban a várnegyedre voltak kíváncsiak, s az ott álló a Ferences templomra, de a Nagyboldogasszony-szoborcsoport is érdekes látnivalónak bizonyult, hiszen mellékalkaljai között Szent László is látható Szent István, Szent Imre, Szent Adalbert mellett.

Kihagyhatatlan látnivaló volt a várfallal körülvett püspöki székesegyház, ahol érdekes történetet hallottak. Amikor II. János Pál pápa Nyitrára érkezett misét tartani, a székesegyházat megpillantva kijelentette, ott akar imádkozni, s így is tett. Mivel a vendéglátó főpapok már a szabadtéri oltárnál várták, a szentatyát csak a sekrestyés fogadta a templomban.



Csoportkép a nyitrai II. János Pál pápa szobornál

Nyitráról Alsóbodokra vezetett a csoport útja, ahol az Eszterházy Jánost tiszteletére létesített emlékparkban talán az érdek voltak az elsők, akik az idén elkészült kápolnában megemlékeztek a 60 éve elhunyt grófról, aki Csehszlovákia legjelentősebb magyar mártír politikusa volt. Következtesen küzdött a magyarság jogaiért, önrendelkezési jogot, nemzeti, vallási és kulturális téren a fejlődés biztosítását, Szlovákia és Kárpátalja számára autonómiát követelt. Képviselőként nem adta szavazatát 1942-ben a zsidók Szlovákiából történő ki-

telepítéséhez, 1944-ben zsidók, csehek, szlovákok, lengyelek százainak segített a szökésben. A szlovák nemzeti bíróság 1947-ben mégis halálra ítélte a fasizmussal való állítólagos együttműködése miatt. Kegyelmet kapott ugyan, de Csehszlovákia majdnem minden börtönében raboskodott, míg nem 1957-ben a morvaországi Mírov börtönben meghalt.

A kirándulás alkalmat adott az 50 éve elhunyt Kodály Zoltánra való emlékezésre is, hiszen ezer szállal kötődött ehhez a vidékhez, a „csitári hegyekhez”.

—y



Nyitráról Alsóbodokra vezetett az érdek útja

## TETŐCSERÉP

### KÉSZLETRŐL

KÉRJE EGYEDI ÁRAJÁNLATÁT!

✉ info@ujhazcentrumbudapest.hu

🌐 www.ujhazbudapest.hu  
cserep.ujhazbudapest.hu  
terko.ujhazbudapest.hu

📍 2049 Diósd, Balatoni út 10.  
☎ +36 23 888 788

📍 1214 Budapest,  
II. Rákóczi Ferenc út 372/B  
☎ +36 1 300 2500



**BUDAPEST ZRT.**

**TERRÁN Standard**

szín: meggypiros, mogyorbarna  
anyagszükséglet: 9,80-10,42db/m²  
1754-1865 Ft/m²



**179 Ft**  
db  
1.790 Ft/m²

**TERRÁN Standard**

szín: fekete  
anyagszükséglet: 9,80-10,42db/m²  
1813-1927 Ft/m²



**185 Ft**  
db  
1.850 Ft/m²

**TERRÁN Synus**

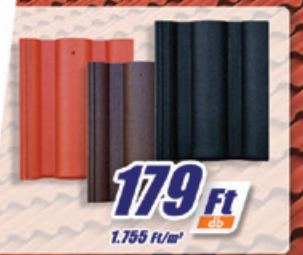
szín: Megló, székfarna, fekete  
anyagszükséglet: 9,80-10,42db/m²  
1754-1865 Ft/m²



**179 Ft**  
db  
1.790 Ft/m²

**BRAMAC Merito Plus**

szín: rubinvörös, barna, antracit  
anyagszükséglet: 9,8 db/m²  
1754-20 Ft/m²



**179 Ft**  
db  
1.755 Ft/m²

## TUDTA?

Az építőanyag kereskedéseknél  
kedvezőbbek lehetnek  
a termékárak, mint a hirdetési árak!

**KÉRJE EGYEDI ÁRAJÁNLATÁT  
KOLLÉGÁINKTÓL!**

**BRAMAC Duna Lumino**

szín: Meglavörös



**196 Ft**  
db  
1.921 Ft/m²

**BRAMAC Natura Plus**

szín: naturbarna



**196 Ft**  
db  
1.921 Ft/m²

**BRAMAC Római Novo**

szín: antracit  
anyagszükséglet: 9,8 db/m²  
2372 Ft/m²



**242 Ft**  
db  
2.372 Ft/m²

**BRAMAC Római Protector**

szín: ébentekere  
anyagszükséglet: 9,80 db/m²  
2822 Ft/m²



**288 Ft**  
db  
2.822 Ft/m²